



联合国 大会



PROVISIONAL

A/43/PV.17
6 October 1988

CHINESE

OCT 21 1988

大会

第四十三届会议

第十七次会议临时逐字记录

1988年10月4日星期二，下午3点

在纽约总部举行

主席：卡普托先生	(阿根廷)
嗣后：韦尔塔·蒙塔尔沃先生(副主席)	(厄瓜多尔)
嗣后：梅萨先生(副主席)	(萨尔瓦多)
嗣后：韦尔塔·蒙塔尔沃先生(副主席)	(厄瓜多尔)
嗣后：卡普托先生	(阿根廷)
嗣后：达拉米尼先生(副主席)	(斯威士兰)

一 一般性辩论(9)(续)

下列人士发了言：

乌帕蒂耶先生	(尼泊尔)
--------	-------

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

88-64224/A

马来西亚总理达图·斯里·马哈蒂尔·穆罕默德先生讲话

- | | |
|---------|------------|
| 拉奥先生 | (印度) |
| 努艾米先生 | (阿拉伯联合酋长国) |
| 陈先生 | (越南) |
| 埃文斯先生 | (澳大利亚) |
| 孔特雷拉斯先生 | (洪都拉斯) |
| 蒂利特先生 | (伯利兹) |
| 阿齐兹先生 | (伊拉克) |

下午 3 点 15 分开会

议程项目 9 (续)

一般性辩论

乌帕蒂耶先生 (尼泊尔) (以英语发言): 主席先生, 我十分荣幸地向你并通过你向全体代表转达我国尊敬的比兰德拉·比尔·比克拉姆·沙阿·德瓦国王陛下的问候, 以及他对大会第四十三届会议成功的良好祝愿。

我代表尼泊尔代表团和我本人, 最热烈地祝贺你当选为大会的主席。你的当选不仅反映了阿根廷在国际社会深受尊敬, 而且反映了你的外交才干和能力是众所周知的。我国代表团相信在你的指导下, 大会将获得圆满成功。

在这里, 我要表达我国代表团对德意志民主共和国副外长彼得·弗洛林先生在指导大会第十五届特别会议和第四十二届大会的常会和复会时所作的典范表现表示高度赞扬。

我还要借此机会对联合国秘书长德奎利亚尔先生阁下为促进国际和平与合作所作的努力表示他受之无愧的赞扬, 特别是对联合国维持和平部队被授予 1988 年诺贝尔和平奖一事, 我要向他表示祝贺。

在多年受挫折之后, 我们今天在一个重新拥有希望的气氛中开会。正如秘书长的报告中所强调的, 在几个前线方面和平的恢复使人们感到满意和受到鼓舞。在联合国成为和平的有效工具的时候, 联合国遇到了财政困难, 这使我们不无讽刺心愿, 我们衷心希望, 能有机会实现和平。我们欢迎一些地区为履行对联合国的财政承诺最近所采取的行动, 我们敦促所有会员国承担目前和未来联合国创造和平和维持和平行动所需要的费用。

不结盟运动一直在为缓和冷战紧张局势而努力。作为该运动的创始成员国, 尼泊尔自然很高兴的注意到最近东西方关系, 特别是两个超级大国之间关系改善的

迹象。其影响波及到广阔的国际舞台。这一变化最明显的表现是美利坚合众国与苏维埃社会主义共和国联盟之间关于消除中程和短程导弹条约（中导条约）的签署和批准。

尼泊尔热烈欢迎裁军协议这一旨在将一类核导弹彻底消除的历史性里程碑，我们希望，这将为严肃的谈判和尽早缔结一个削减双方战略进攻性武库50%的协议铺平道路。鉴于最近的技术进步以及中导条约中改进的核查机制，以及更重要的美苏之间正在形成的相互尊重和信任的气氛，我们认为这一裁军目标是可实现的。

和其他会员国一样，出于对人类生存的考虑，尼泊尔认为核裁军最为紧迫。同时，鉴于经常诉诸常规战事以及常规武器的摧毁力越来越强，尼泊尔无法忽视或轻视常规裁军的重要性。我国代表团关切最近几年不断使用化学武器，并且和其他国家一起呼吁彻底有效的禁止研制，生产和储存化学武器，并且销毁化学武器。

第三届专门讨论裁军问题的特别联大今夏再次召开的时候，尼泊尔和大部分会员国一样对大会没有通过协商一致的文件感到失望。然而令人宽慰的是，他能够提高人们对裁军，安全和发展之间三角关系的认识。对于这种关系的赞赏体现在尼泊尔以下的长期政策中：支持通过建立无核武器区和和平区促进裁军的建议，而无论无核区和和平区是建在印度洋或南大西洋，地中海或东南亚，南太平洋或非洲和拉丁美洲大陆。

和平与发展之间的密切联系这个概念及其论断，及持久的和平是巨大发展的前提条件，是比兰德拉国王陛下宣布尼泊尔为和平区建议的基础。我补充一点，这一和平倡议是我们为实际的表明联合国的基本理想和不结盟运动的原则所作出的努力。为此，我很高兴的透露，迄今为止已有97个会员国表明了其珍贵的支持，我再次向他们表示我深切的赞赏。同样，我特别满意的通知大会，根据四十二届大会的授权，联合国亚洲裁军中心已在我国首都加德满都建立。国王陛下政府为该中心的建立提供了尽可能的合作，希望这将得到感兴趣的国家和非政府间组织的支持。

关于目前的政治国际气氛我已经简单的谈了一些积极事态发展。当然其中要提到的是，在伊朗和伊拉克接受安全理事会第598(1987)号决议后，两国之间值得欢迎的停火和正在进行的和谈。我向秘书长和他的个人代表扬·埃里亚逊先生保证，尼泊尔在安理会将继续向他们提供支持和合作，帮助他们完成在海湾尽快恢复持久和平的迫切任务。

自去年12月以来，我们更加焦虑的注视着中东的事态发展。这些事态发展产生了新的政治现实，彻底改变了长达21年的军事占领。这更使我们认为需要召开一个关于中东和平的国际会议。我们认为，中东实现持久和平的三个基本因素是承认巴勒斯坦人民建立独立国家的权利，而巴勒斯坦人民的唯一合法代表是巴勒斯坦解放组织；以色列从1967年以来所占领的领土撤军；承认这一地区所有国家包括以色列在安全，国际承认的边界内生存的权利。

中东不断遭受暴力和冲突的另一个地区是黎巴嫩，十多年来，黎巴嫩成为外国和各教派利益集团争夺的不幸交点。黎巴嫩最近发生的事件更使我们关切，尼泊尔感到自豪的是，我们参加了联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的行动，为该国南部的和平事业作出了小小的贡献。作为一个渴望被普遍承认为和平区的国家，尼泊尔自然将继续赞同任何能够保证在所有黎巴嫩领土上行使黎巴嫩主权，保证所有外国军队从黎巴嫩撤出以及所有有关各方承诺不干涉黎巴嫩内政的建议。

尼泊尔为最近在秘书长的主持下，塞浦路斯各族领导人在日内瓦的会谈感到鼓舞，这一会谈导致在秘书长的特别代表奥斯卡·卡米利昂先生的主持下，上个月在尼科西亚就塞浦路斯统一问题的各个方面所举行的和谈。我借此机会重申坚决支持建立一个独立，不结盟，联邦和两族共存的塞浦路斯。

尼泊尔热烈欢迎于1988年4月14日在日内瓦签署的结束阿富汗冲突的协定。应该承认，日内瓦协定的进程还没有完成，还存在一些不稳定因素。

然而，尼泊尔感到高兴的是，外国军事存在正在结束，进而为数百万阿富汗难民在该地区和四周和平与安全的情况下，从巴基斯坦和伊朗自愿返回铺平了道路。尼泊尔还感到鼓舞的是，由于秘书长和秘书长特别代表迭戈·科多维斯先生6年坚持不懈的努力，局势终于发生了转变。尼泊尔感到相当自豪和光荣的被邀参加为监测外国军队撤出阿富汗而设立的联合国阿富汗和巴基斯坦斡旋特派团。

尼泊尔相当感兴趣的注视着最近有关柬埔寨局势的发展，包括1988年7月25日至28日在印度尼西亚茂物举行的雅加达非正式会议。我们还注意了中国和苏联之间关于柬埔寨局势的高级会谈，以及不结盟运动在茂物会议前后和期间所提出的倡议。虽然，尼泊尔看到已经取得了某些进展，但我们依然深信，柬埔寨问题的和平解决首先需要一切外国军队从柬埔寨无条件地撤走，让柬埔寨人民充分、自由地行使决定自己未来的权利。

分裂的朝鲜半岛局势依然具有爆炸的潜在危险。尼泊尔十分高兴地看到，汉城奥林匹克运动会在参加比赛的各国和运动员良好的体育精神和和睦的总气氛下圆满结束。我们注意到并欢迎扩大两个朝鲜之间的联系和接触，发起对话的努力。因此，尼泊尔依然希望，朝鲜人民能在没有外来干预的情况下，用自己古老的智慧和传统的才智解决统一的重要问题。

最近，非洲出现了吉祥的预兆。尼泊尔认为，其中非洲统一组织的努力和关于安哥拉和纳米比亚的四方谈判是积极而有希望的。秘书长最近对比勒陀利亚的访问，为向纳米比亚派遣联合国技术小组，准备设立联合国过渡时期援助团铺平了道路。这次访问还使人们产生了希望，希望南非能够开始真正落实它10年前就原则上接受的安全理事会第435（1978）号决议。如果安理会在尼泊尔目前担任安全理事会非常任理事国任期内召开会议，努力落实安理会关于纳米比亚的决议，特别是第435（1978）号决议，尼泊尔将荣幸地与安理会的任何努力进行合作。在此，我愿正式声明，尼泊尔承认西南非人民组织领导为纳米比亚独立所作的贡献。*

* 副主席韦尔塔·蒙塔尔沃先生（厄瓜多尔）主持会议。

在南非，种族主义政权不顾国际社会一再明确表示的意愿，顽固地坚持其可憎恨的种族隔离制度，随着南非的反对种族隔离斗争和世界范围的反对种族隔离运动日益壮大，有令人欢迎的迹象表明，日益增多的南非白人正在看清历史的潮流。尼泊尔依然深信，根据《联合国宪章》第七章采取全面、强制性经济制裁是在南非铲除种族隔离政权，建立一个真正具有代表性、多种族的社会最有效、和平的手段。

在西撒哈拉冲突各方接受秘书长和非洲统一组织现任主席提出的和平解决建议之后，我们认为应该对西撒哈拉冲突表示乐观。尼泊尔有幸同其他理事国一起一致通过了安全理事会第621(1988)号决议，授权秘书长任命一位西撒哈拉问题特别代表。

去年，我在这一讲台上欢迎中美洲五国总统1987年8月7日签署的中美洲和平方案，该方案的基础是所有与该地区有关和有接触的国家承诺严格遵守不干涉和不干预的政策。因此，我们对在中美洲巩固和平的努力自那时以来缺乏实质性进展只能感到失望。尼泊尔呼吁所有有关政府继续表现出支持和平的政治意愿，赞扬那些已经履行中美洲和平方案所规定的承诺的政府。

今年，我们看到一些悲剧性自然灾害和灾难降临世界各地，包括我们的南亚地区。这些灾难发生在我们面临广泛的全球性环境问题，如臭氧层减少，温室效应增加等等，它们促使人们呼吁对气候和人类环境进行一次全面的研究。我国欢迎把题为“把气象作为人类共同遗产一部分加以保护”的议程列入本届大会议程。由于尼泊尔境内的喜马拉雅山脉是影响南亚和中亚广泛地区的一个十分重要的气候因素，我们当然将同旨在更好地了解我们那一地区的生物层和环境之间经常是相当脆弱、然而又是至关重要的联系的任何区域性和国际努力进行合作。

另一个十分严重的问题是国际经济体系长期的危机及其对发展中国家经济的消极影响，和国际经济援助的一般水平的急剧下降。我们一贯认为，出现这种现象的根源在于目前的国际经济秩序中的结构性不公正与不平衡。这种现象由于某些发达国家采取反对通货膨胀的政策而进一步加剧，对来自发展中世界的产品，包括商品

和石油的价格和需求产生不利影响。同时，虽然工业化市场经济好象是经历着第二次世界大战以来最长的繁荣时期，但这一段时期正好同发展中国家漫长、严重的结构性发展危机相吻合。结果，在过去10年中，许多发展中国家增长率停止不前或下降，与国际发展战略制订的7%增长率目标形成明显的对照。这也很不符合联合国最不发达国家80年代新的实质性行动纲领的指标和目标，我国也属于最不发达国家。

尼泊尔对许多发展中国家的外债形势恶化表示关注。这是一个严重的经济和政治问题，严重威胁着这些国家的政治稳定。我们认为只有通过采取以发展为目标的综合战略才能使目前发展中国家外债问题得到双方都能接受的、持久的解决。在这个方面，我们认为债务重新安排只不过是推迟债务问题而已。因此，只要有可能，均应减少债务的偿还，此外，我们认为最不发达国家债务的相当大的一部分应该予以免除。上个月在日内瓦举行的联合国贸易和发展会议呼吁商业银行减少发展中国家所欠债务30%，尼泊尔对此表示支持。

显然，现在我们的一个紧迫的任务是在共同利益的基础上恢复停顿了的南北对话。因此，我们赞同经济及社会理事会向大会第四十三届会议提出的建议：在1990年召开一届大会特别会议，探讨取得世界经济持续增长的途径。我们认为这样一届特别会议不应该仅仅帮助解决世界经济所面临的问题，还应该帮助改善整个国际经济合作的气氛。同样，我们也持支经济及社会理事会关于为1991至2000年制订第四个联合国发展十年的国际发展战略的呼吁。

多年来，尼泊尔一直寻求并欢迎友好国家和发展援助机构的援助，以此作为我国计划经济发展的补充。日本长期以来一直是尼泊尔发展努力的一个主要伙伴，最近日本还决定将官方贷款转变为增款，对此，尼泊尔深表感谢。1988年8月21日晨，尼泊尔东部发生了大地震，为此，尼泊尔得到了友好国家和非政府组织的同情和及时而慷慨的支持。我愿借此机会代表尼泊尔王国政府对这些国家和组织再次表示感谢。

尼泊尔的计划发展活动各个领域都欢迎发展援助，与此同时，我们特别欢迎用于开发尼泊尔的著名的水力资源和扩大其绿化活动的国际援助。目前，我国的森林资源十分有限，我们有决心紧急地行动起来，扩大我国的森林资源。

我们真诚的认为，这种援助不但能帮助尼泊尔满足其日益增加的人口对燃料和能源的长期需求，而且还能有效地防止喜马拉雅山麓小丘的生态环境进一步恶化。

从喜马拉雅山麓到孟加拉湾之间的平原每年都洪水泛滥，最近，在孟加拉国发生的具有摧毁性的大水灾就是一个例子。我们一直认为水灾的发生与喜马拉雅山麓一度茂密的森林的破坏有密切关系。水灾的一个直接结果是：每年有大约2.5亿立方米的宝贵的表土层从尼泊尔被冲入孟加拉湾。在此，我想回顾并重申比兰德拉国王陛下早在1977年提出的建议：尼泊尔愿意和该地区的所有国家合作，为大家的共同利益共同管理和利用其水利资源。这样，在水灾控制和管理、新的和可再生能源的生长提供新的航行和灌溉设施，包括我们内陆国家的设施等等方面，我们大家都能受益。

尼泊尔作为一个最不发达国家，感到最为担忧的是在今天这个对我们不利的经济形式中，官方发展援助全面下降，对最不发达国家的官方发展援助也在下降。

《第三个联合国发展十年国际发展战略》要求发达国家将其国民生产总值的0.7%用于官方发展援助，《支援最不发达国家的1980年代新的实质性行动纲领》也规定了官方发展援助的指标，然而，这些指标都没有能够完成，我们对此感到遗憾。

《新的实质性行动纲领》的全面和及时的实施对于尼泊尔来说具有极为重要的意义。尼泊尔正在进行认真努力，以保证在本世纪末满足我们人民对粮食、衣服、作燃料用的木材、饮水、基本的卫生保健、初级技术教育、最基本的农村交通设施等的需求。

多年来，尼泊尔在比兰德拉国王陛下的英明领导下向贫穷和落后全面开战。我们的敌人是一百多年来的孤立、迅速增长的人口以及内陆地域的困难的地理环境，

这些都是难以制服的。

我想指出，我国致力于根除毒品滥用和非法贩运这一社会痼症，在这个方面，我也想回顾一下尼泊尔在南亚区域和合作协会和尼泊尔的南亚邻国所进行的合作。

关于我们时代的另一祸害——恐怖主义，我高兴的通知大会，去年11月在加德满都举行的第三届南亚区域合作协会首脑会议上签订了南亚区域合作协会镇压恐怖主义区域公约。我高兴地指出，自从我上次在大会发言以来南亚的区域合作事业得到了进一步的发展。这方面我可以举两个积极的例子，一是我们就建立南亚粮食储备达成了协议，二是南亚区域合作协会成员国宣布共同对付自然灾害的起因和后果。我国代表团有充分的理由相信，由于今年8月我们的友好邻邦孟加拉国所遭受的自然灾害的严重性，12月在巴基斯坦伊斯兰堡举行新下一届南亚区域合作协会首脑会议将能为防灾工作的研究提供新的动力和紧迫性。

我想借此机会重申我们坚决遵守联合国的原则和宗旨。我们的这一承诺载于尼泊尔宪法的原则之中。同样，尼泊尔也将继续支持不结盟运动。

尼泊尔深信《联合国宪章》为国际关系提供了普遍接受的法律框架。假如最近的发展重新唤起了人们对联合国的未来所给予的新的希望，这些希望的实现将在很大程度上取决于各会员国对联合国原则的积极支持。我们认为，在我们这些危险的核时代，联合国的信誉也将取决于联合国是否能够有效地作为一个防止战争的多边外交的工具。

自从1月份以来，尼泊尔作为安全理事会非常任理事国，十分荣幸地承担起联合国维持国际和平与安全的一部分责任。我想向大会保证尼泊尔将继续恪守《联合国宪章》所载的价值和理想，履行自己在这个联合国主要机构中的职责。

主席先生，尼泊尔自然将坚定地支持你并同你进行合作，以促进联合国大会第四十三届会议取得成功。尼泊尔将一如既往参与为实现联合国崇高目标所作出的一致努力，我们深信，联合国不仅仍然准确地反映出一个不断变化的世界，而且也是推动实现及时的和平和重大变革的最有效的国际代理人。

马来西亚总理达图·塞里·马哈蒂尔·穆罕默德先生讲话

主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取马来西亚总理的讲话。

马来西亚总理达图·塞里·马哈蒂尔·穆罕默德先生在陪同下走上讲台。

主席（以西班牙语发言）：我非常荣幸地欢迎马来西亚总理达图·塞里·马哈蒂尔·穆罕默德先生，并请他向大会发表讲话。

马哈蒂尔先生（马来西亚）（以英语发言）：主席先生，我非常高兴地向你表示我最衷心地祝贺你当选为大会第四十三届会议主席。你那众所周知的外交才干和优秀品德将保证本届会议的审议工作具有建设性的精神并取得成果。

我们也要深深地感谢你的前任弗洛林先生的不懈的奉献精神，他以出色的才干和智慧主持了大会第四十二届会议的审议工作。

我们也要真诚地祝贺秘书长为世界和平与安全事业作出了出色的贡献。我国代表团也要通过秘书长祝贺联合国维持和平部队获得受之无愧的诺贝尔和平奖。诺贝尔和平奖有力地证明，这是给予来自联合国各会员国和联合国里的某些人的荣誉，他们如此光荣地履行了自己的义务，坚持《联合国宪章》所体现出来的各项原则。

今年，大会的确是在有利的时机召开的。全世界对联合国的看法有了好转，对大家产生影响的是许多热点地区恢复和平或出现了和平的希望，这些地区包括阿富汗、伊朗和伊拉克、纳米比亚、西萨哈拉、塞浦路斯、柬埔寨、也许还可以包括朝鲜半岛。同过去许多人对联合国抱着玩世不恭的态度或幻想破灭的情况相比起来，我们现在看到一种明显地转变，即进一步体会联合国作用并认为联合国同国际

社会的愿望是相关的。我们也相信，联合国到头来总算正在发挥自己的作用，并且正在履行消除冲突，从战场走到会议桌上来的任务。

马来西亚对联合国的信念和信心从来都没有动摇过，但是过去我们感到遗憾的是看到联合国为维持自己的作用和信誉而挣扎。多边主义成为一个不好的字眼，因为强大的国家以自己的方式去解决问题。因此，我们高兴地欢迎这种转变，我们希望，恢复对联合国的信念的这一事实将意味着一个多边主义新时代的诞生。

联合国作为一个国际组织必须从事满足其会员国需要的工作，因为联合国是一个多边外交的论坛，是维持国际和平与安全的工具，也是促进国际经济增长和发展的动力。在会员国充分支持联合国所采取的行动方针的时候，联合国就能够最有效地履行自己的职责。这方面的最有力的例证就是安全理事会的理事国一致支持秘书长实现两伊战争的结束。安全理事会常任理事国和非常任理事国一道作出的集体努力为解决冲突带来了很大的希望。几十年来，我们第一次看到会员国解决问题的利益和意愿取得了一致。这种发展可望实现联合国创始国的远见，当时它们委托安全理事会承担维持国际和平与安全的主要责任。

马来西亚支持安理会充分和有效地行使调解和强制的权利，并赞成普遍遵守和执行安理会的决定。使我们大家感到非常放心的是，由于美国和苏联的利益和行动取得了一致，安全理事会的作用有了加强。但是，也应当让这两个国家知道，当它们就共同的目标听取意见并同世界上其他国家进行合作的时候，它们就能发挥自己的巨大作用。

在赞扬联合国的各项成就的时候，人们不能不承认美国和苏联之间关系的稳步改善大大地推动了解决冲突方面取得的进展。我们经历过动荡不安和不稳定的时期，我们看到两个大国怒目相视，现在我们感到宽慰的是这两个超级大国实际上正在讨论它们之间的和平与建设的问题。它们可以对实现《联合国宪章》的原则和宗旨作出重大的贡献。我们共同呼吁这两个国家在努力消除冲突和实现一个更公正的世界秩序的过程中求助于联合国所有机构的力量。

让联合国发挥最大的作用是符合所有会员国的利益的，而并非仅仅符合某些大国或国家集团的利益。攻击联合国和攻击多边主义的时代已经过去。如果普遍的责任是这一代人和后代能够相信的一个信条，那么每一个国家都必须充分地致力于联合国。一个作用得到加强、承担更大责任的联合国决不能因为缺乏资金而受到影响。联合国生存的一个绝对必要的先决条件就是会员国及时地缴纳它们分摊的会费。*

马来西亚欢迎《关于阿富汗问题的日内瓦协定》的签署。如果要在八年的血腥和野蛮战争之后明确地结束阿富汗人民的苦难，如果要使阿富汗恢复独立，那么所有有关方面就必须完全和忠诚地执行这些协定。在目前时刻，我要向巴基斯坦已故总统齐亚·哈克致敬，因为他对成功签署《日内瓦协定》作出了巨大贡献。我国和其他许多国家将悲哀地怀念已故总统的友谊和忠告。

苏联部队必须继续撤出，并在议定的时限内完成。我们希望，《协定》能够得到充分执行，以使阿富汗人民能够通过真正和解的进程自由行使自决权。

马来西亚希望，联合国关于阿富汗的人道主义和经济援助方案能够满足救济和复兴的紧急需要和重建该国的长期要求。但是，只有在阿富汗取得和平与稳定的条件下才能够充分进行这种援助。

伊朗和伊拉克接受安全理事会第598(1987)号决议为结束两伊战争的框架，这使我们大家感到满意。八年来，世界惊恐和无奈地亲眼目睹了这场冲突造成的可怕死亡。因此，我们对采取了永久解决的关键的第一步表示感谢。我们希望并祈祷，伊朗和伊拉克走上和平道路的决心是不可改变的，它们将充分注意把人民的创造性能力和天才用来履行国家建设和发展的紧迫任务。

尽管进行了一切努力，中东仍然陷于无休无止的暴力循环。以色列必须为这种

* 副主席梅萨先生(萨尔瓦多)主持会议。

悲惨的事态负责，因为它依然是阻挠着该区域任何和平努力的主要障碍。联合国没有能够在寻求解决方面发挥适当作用，这主要是由于以色列的顽固态度。以色列一意孤行地执行侵略、扩张和野蛮征服巴勒斯坦人民的政策。它蔑视国际社会关于从所有被占领土彻底撤出的呼吁。由于以色列的狂妄、傲慢态度，由于它继续拒绝承认巴勒斯坦人民自决和建立独立国家的权利，中东冲突的症结——巴勒斯坦问题依然没有得到解决。

以色列不能继续认为，它可以通过推行寻求使巴勒斯坦人民要么永久散居国外，要么永远受以色列统治、压迫的政策来确保自己的安全和生存。以色列不能老是把犹太人曾经遭受大屠杀的事实来作为同样对待他们统治下的阿拉伯人的借口。

以色列在巴勒斯坦人应该选择谁来为自己说话方面向他们发号施令的政策已经遭到了彻底的失败。巴解组织依然是巴勒斯坦人民的唯一合法代表。永久和全面解决巴勒斯坦问题的最好希望存在于召开一次中东问题国际和平会议，让巴解组织等所有方面都来参加。马来西亚充分支持召开这样一次会议，呼吁那些最坚决地支持以色列的国家施加影响，使以色列相信，在和平会议上的对话和谈判，而不是暴力才能够最好地满足它的重大利益。确实，以色列的这些支持者们必须为以色列向巴勒斯坦人犯下的不公正和无人道行径负道义责任。

在南非，我们正面临着一个政权的挑战；这个政权寻求根据肤色将人非人化。善良的人们对这种侵害人类和蔑视良知的罪行所作出的唯一反映必须是寻求彻底摧毁罪恶的种族隔离制度。任何人如果相信我们能够使该制度演变成比较人道和富有人性，那么这是一种妄想。南非黑人蒙受的暴行中每天都可以看到种族隔离罪恶的表现。

有些人说，为了南非黑人的利益，不应该向比勒陀利亚政权执行全面制裁，马来西亚从来没有被这种论点说服。因此，我们再次呼吁采取决定性行动，根据《联合国宪章》第七章采取全面强制性制裁。

根据我们的立场，我们进行的努力，援助南非黑人和前线国家对付南非的破坏行动，使他们能够应付全面制裁将给他们造成的影响。马来西亚已经承诺向不结盟运动为此目的建立的非洲基金捐献两百万美元。我们呼吁国际社会慷慨地支持非洲基金；这种基金应该被看作是致力于消除种族隔离制度的全球战争中的一部分。

关于全面解决西南非洲问题的协定使得纳米比亚有了实现自己自由和独立的希望，我们希望，协定的所有方面能够遵循时代的精神，使得长期受苦受难的纳米比亚人民获得和平与自由。由于我们熟悉比勒陀利亚政权利用一切机会来延长牢固地控制纳米比亚的记录，我们必须继续无情地向该政权施加国际压力，使它遵守自己的承诺。

与此同时，我们必须继续支持西南非洲人民组织。我们已经看到西南非民组在纳米比亚战场上的成功如何迫使比勒陀利亚政权勉强地同意谈判解决该问题。因此必须持续施加压力，防止南非食言。

在过去九年中，柬埔寨问题一直是联合国大会每一届会议的辩论课题。在绝大多数会员国的支持下，大会一再呼吁越南部队完全撤出，恢复和维护柬埔寨的独立、主权和领土完整，重申该国人民的自决权。

必须说清楚柬埔寨问题中的一些基本问题。在柬埔寨的越南部队必须撤出。不应该允许越南混淆这一问题。不应该有任何条件。国际社会和东南亚国家联盟关心着防止在不远的过去发生的遭到普遍谴责的政策和行径的卷土重来，必须考虑到这种关心。必须确保柬埔寨人民能够免遭过去的恐惧。在西哈努克亲王殿下有效领导下的民族和解将不仅弥合各个柬埔寨伙伴之间的分裂，而且也将使这个动乱的国家重新获得它应有的主权和独立。

东盟国家为不断寻求解决办法的努力取得了重大成功，今年7月举行了雅加达非正式会议。这次会议是一项区域性主动行动，是寻求全面政治解决柬埔寨问题进程中的一个重要里程碑。应该允许这个主动行动继续下去。目前的国际气氛有利于让有关各方在不远的将来走到一起，以便就各个问题达成协议。马来西亚欢迎不结盟运动国家为补充有关柬埔寨的区域努力所做的努力。

柬埔寨和平将为区域和平与安全做出巨大贡献。它将有助于在东南亚国家之间、尤其在东盟和成员国和越南之间建立更加合作的关系。我们希望，我们渴望的和平将产生区域稳定与合作的气氛，这种气氛将使早日实现在东南亚建立和平、自由和中立区的区域愿望成为可能。

越南侵占柬埔寨造成许多人流离失所。此外，寻求更好机会的越南船民的流入多年来给象马来西亚和泰国这样的国家带来了进一步的严重问题。最近，马来西亚同越南政府达成了一项谅解，根据这项谅解，越南政府将同意遣返那些在马来西亚不具备在第三国重新定居的条件的船民，并防止再次发生难民外流。我们高兴地指出，越南已同意参加为印度支那难民—包括越南船民—民国际会议作准备工作的筹备会议，马来西亚希望成为这个会议的东道国。

在中美洲，在区域范围内达成的埃斯基普拉斯和平协议所激起的很高的期望迄今没有实现。中美洲人民要求和平、自由和公正的愿望仍然受到该地区的国际和外部分裂的严厉支配。来自外部的胁迫性措施使该地区的问题更加复杂，不应该允许这些措施继续下去。我们希望，那些以远见和政治家风度签署了埃斯基普拉斯协议的领导人将给予和平进程新的推动力。

在联合国提出南极洲问题的时候，马来西亚和其他有同样想法的国家是想要提醒大家注意南极洲在环境、气候和科学上对世界的重大意义。我们还真诚地寻求一个具有普遍效力并为人类利益服务并造福于全人类的国际文书。

令人十分遗憾地是，最近缔结了《管理南极矿物资源活动公约》，这样做完全

无视联合国要求在国际社会所有成员能够充分参与有关建立矿物制度的谈判之前暂停所有这种谈判的决议。 我们不能够理解为什么这样匆忙缔结这项公约。 因为可能在南极洲找到的所有矿物也都是大量存在于其他地区的矿物。

我们还感到遗憾的是，大会有关尽早采取紧迫措施拒绝南非种族主义政权参加南极条约协商缔约国会议的要求没有做到。

对我们来说，南极洲是检验协商缔约国是否一贯遵循通过共同努力形成并在国际关系和机构民主化的进程中得到广泛传播的基本原则和准则的试金石。 我们仍然坚信，建立在这种基础上的南极洲制度将比那种建立在具有殖民主义者的冒险主义色彩的形式和考虑的制度更好地反映和响应当代的需求。

裁军问题必须在联合国议程上占有优先地位，必须继续得到国际社会的紧迫注意。 对人类的威胁不仅来自储存和继续研制核武器和其他大规模毁灭性武器，而且还来自日益扩充的尖端常规武器库。 我们现在还面临着在发展中国家倾倒核废料和有毒垃圾的问题。 军备控制和裁军努力必须在所有方面进行，在这一方面取得成功的先决条件必须是普遍改善各国关系的气氛。 美国和苏联于今年5月签署了中程核力量条约，这是一个重要的开端。 这项条约是一个重大突破，应该产生必要的相互信任和信赖，使有关削减战略武器和彻底禁试条约所需要的额外的核查程序的谈判圆满结束。

一方面两个拥有最大核武库的超级大国必须承担在核裁军方面取得进展的主要责任，另一方面，多边途径应该为实现人类通过军备控制和裁军建立一个更加安全的世界的目标做出重要贡献。

我们感到遗憾的是，第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议的结局并没有实现我们最高的期望，但是，我们对稳定地改善国际气氛将产生使这种多边行动取得成功必不可少的政治意志仍然抱有希望，这种多边行动对于真正协调和调和所有有利提供了最佳机会。 也与成功实现裁军节省下来的资源将为人道主义工作和对发

展中世界的经济发展的生产性投资提供极需的资金。

我们重申，外空是人类共同遗产，应该专为和平目的加以使用，我们强烈要求认真开始有关防止外层空间军事化的谈判。马来西亚还将坚决支持早日缔结一项彻底禁止研制、生产、储存和使用所有化学武器的公约。

摆在大会面前的经济问题也许看上去是老问题，因为多年来一直对这些问题进行辩论；但是，老问题并不是说不太相关或不太紧迫了。恰恰相反，解决诸如建立一个更加公正和更加有利的国际贸易环境、重新检查多边财政机构的作用和功能，审查和改组国际汇率制度以及解决国际债务等经济问题将是联合国在经济领域中的工作方案的积极开端。

马来西亚是初级产品生产国，并严重依赖制成品的出口，我们非常重视乌拉圭回合多边贸易谈判。乌拉圭的回合的目标是寻求保持开放的国际贸易制度，并促进更大的贸易自由，但我们仍然担心不断扩大的一体化的对立倾向，这种倾向带来了更大的排斥性，因此，我们希望欧洲经济共同体旨在1992年以前实现一体化的内部市场的计划不会妨碍联合国领导下的旨在实现更大的贸易自由的努力。为了有效地保持一个开放和自由的国际贸易环境，发达国家尤其必须遏制国内保护主义政策的压力，这些政策已被历史证明是目光短浅的，只会导致贸易混乱和压制增长与发展。

除限制保护主义倾向之外，世界上的贸易国家还必须对其货币结构调整一致采取更现实和广泛的行动。由一个排外国家集团内部达成的协议，对那些较穷的国家是灾难性的，这些国家的货币和微弱的贸易优势受到了严重影响。在这种讨论影响小国问题的会议上，它们派代表参加才能维护其利益。

债务危机削弱那些受到影响的国家的力量，把其注意力和精力从国内的政治、经济和社会需求方面移开。尽管去年危机有所加深，但我们从一些商业银行放弃其贷款以及一些政府把官方贷款变成直接赠款的行动中看到了希望。联合国贸易

及发展会议关于削减十五个债务最严重国家所欠商业呆帐30%的建议，应引起我们的认真思考，世界银行和国际货币基金组织必需更积极地制订计划和建立债务调整施設。建议虽然很多，但国际社会必需迅速研究各种方法，以解救那些正在承受沉重负担的国家。联合国为详细讨论债务危机的问题提供了一个场所，并参加寻找解决办法。马来西亚完全支持联合国在这方面的努力，并赞成非洲复苏审议委员会最近提出的关于大幅度增加向非洲的资金流通以保证改革与发展的建议。

两年以前，我在第四十一届大会上谈到发展中国家关于成立一个独立的南方委员会的倡议。该委员会因此得以成立，以辅助和补充其他措施，从而重新和客观地分析发展中国家所面对的巨大的经济、社会和政治挑战。委员会打算确定进行实际的和相互有利的南南合作的领域。人们高兴地看到，委员会自去年7月成立以来一直积极地履行被赋予的责任。

1987年6月在维也纳举行的麻醉品滥用和非法贩运问题国际会议使138个与会国认清了国际毒品问题的程度和严重性。国际社会对打击毒品威胁似乎无能为力的状况使人们意识到，如果各国没有明确的采取行动——一致行动——以对付毒品问题的政治意愿，就不会找到任何有效的办法。因此，会议通过的政治宣言和综合的多部门未来活动纲领，标志着一场消除毒品滥用和非法贩运活动的共同参加的斗争。

马来西亚祝贺联合国和秘书长所取得的成功与重要的开端。麻醉品滥用和非法贩运问题国际会议在去年所形成的势头必须加以保持。

为此，马来西亚欢迎今年11月到12月在维也纳召开权全代表会议，以通过新的《禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》，这将堵塞一个重要的漏洞，并确定下一步打击非法贩运毒品者的行动。

我们一贯关注任何国家内穷富之间的巨大悬殊问题，但在一些国家中，不存在任何差别——人人都贫穷。如果让我们想象这些穷国的贫穷是什么样子，那我们就会很难准确地加以描述。但我们不需要想象。今天我们可以声色并茂地

清晰看到了人类贫穷的程度和恐怖状态。我们看到活着的婴儿实际上已被苍蝇吞噬；我们看到骨瘦如柴的人到处流浪。我们看到重病缠身的人们，以至于无法想象他们如何生存。

尽管我们需要数十亿美元来制造武器、保护自然的美、树木和森林、稀有昆虫种类和其他我们宣称将提高生活质量的東西，我们在今天和当今这个时代里没有任何理由让各种苦难降临在数百万人类兄弟的头上。

数百万普通的人民对援助受苦难的穷人的呼吁的反应是值得赞赏的。但这一任务是十分巨大的，临时的施舍性的努力是不够的。答案将在于成立一个专职的和人员齐备的机构以战胜贫穷的灾难。如果我们能够把人送上月球但却不能仅用其一小部分成本来给予地球上需要援助的人以足够的帮助的话，我们的后代就会谴责我们当今的这种文明。

不平等是人类社会的祸根。所有人自称崇尚的民主是同平等和公平联系在一起的。虽然我们敦促各国政府在国家间事务中表现民主精神，但民主显然是不存在的。在国际社会中，最富强的国家利用弱小的国家。这里无平等可言。

这种情况不仅发生在经济方面，而且发生在政治方面。意识形态和思想概念以及价值体系以民主的名誉被强加给弱小的国家。所谓民主的斗士象狂热的宗教传教者一样，不反对使用不民主和恫吓的手段，向贫穷和弱小的国家推行其特殊种类的民主，而拒绝执行这种民主就会引来各种经济和政治的压力。

民主必须给人以选择的自由。任何人都不能对人人都应享有的民主的形式加以垄断。自然，任何人都不应向他人强迫推行自己的选择和解释。虽然人民会用严厉的甚至是暴力的方法来迫使独裁屈服于民主力量，但如果由于某些自封的民主人士认为民主还不够而摧毁了一个正常运转的、繁荣的和民主的国家，那将是一场悲剧。这种我比你强的态度是不符合现代道德习俗的。

西方民主国家的制度已经有了上百年的历史。不要期待那些受西方民主国家独裁统治长达几个世纪之久的殖民地能在一夜之间变成完美无缺的民主国家。

大会第四十三届会议将会展开有益的讨论，并取得丰硕成果，对此我深信不疑。时机与条件从来没有象现在这样有利。我们这一多边组织现在享有极高的信誉。如果我们能够对战争与冲突表示厌倦，准备化剑为犁，那么我们就可以把我们的共同精力投入到经济与社会发展上。下一个更为严重的挑战就是看我们这一组织是否能够根据建立公平资源管理制度的需要去尽力解决国际经济不平衡这一问题。我们的共同目的应该是确保我们进入下一个千年之前最后十年将会成为对所有人都有利的和平与建设的十年。

主席（以西班牙语发言）：我想代表大会感谢马来西亚总理刚刚做的重要发言。马来西亚总理达图·马哈蒂尔·默罕穆德先生在陪同下离开讲台。

劳先生（印度）（以印地语发言；代表团提供英文文本）：使我感到由衷高兴的是，大会第四十三届会议由一个我国与之保持密切友好关系的国家的优秀儿子和卓越代表来主持召开。我向卡普托大使表示热烈的祝贺，祝贺他当之无愧地被选为主席。我们深信，在他卓越才干与经验的指导下，大会辩论的成功已经有了保障。

我还想公开表明我们对他的前任彼得·弗洛林先生的高度赞赏，感谢他卓有成效地领导了大会第四十二届会议。

秘书长在他的1988年本组织的工作报告中回顾了他曾经抱有谨慎的乐观态度：

“地球全体人民乘坐的这一艘小船的风帆似乎已获得微风相助”。（A/43/1*，第2页）

我愿借此机会向他表示赞赏，他在谨慎耐心地导航方面发挥了非凡的作用，使得在

这艘船上已能看到大片大片的海岸。 秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生以他的耐心技巧，富于理解的方式，以及在解决有联合国处理的各种问题中上至重大问题、下至微小细节方面所表现出来的能力，赢得了所有人的钦佩。

关于向秘书长颁发贾瓦哈拉尔·尼赫鲁国际理解奖的决定就是对他为和平事业所作出的非凡贡献的一个奖赏。

1988年是联合国之年。 在过去的几个月中，联合国颇具耐心、持之以恒的外交获得了众多成效：签署了阿富汗问题的日内瓦协议，两伊边界停火业已生效，塞浦路斯两族谈判重新开始，并且建立了一个有利于西撒哈拉问题的解决的气氛。甚至那些过去倾向于仅仅以维护国际和平与安全这一标准作为基础来对联合国做出评价的人今天也都高兴地承认这确实是一个给人留下深刻印象的时期，而对这一时期联合国可以理所当然地为之引以自豪。

印度欢迎这一对联合国信心的重新肯定。对于绝大多数会员国来说，支持联合国一贯是它们的信条。 1988年出现的对联合国支持的普遍化，是我们现在和以往都欢迎的。毫无疑问，这加强了本组织的能力，不仅仅在维护和平方面如此，并且同样在解决诸如贫穷、饥饿、生态恶化、恐怖主义以及毒品等人类所面临的种种苦难方面，亦是如此。我们相信，联合国将会得到重新振兴，不仅在政治方面如此，在具体的财政方面也会得到支持。希望今后的几十年将会成为联合国大显身手的年代。希望联合国历来当之无愧的、直至今年才得到的全面支持能会在今后源源而来。

印度和国际社会一道对在过去的一年中所发生的国际气候的变化感到由衷的高兴。我们确实正在经历具有历史意义的时代。超级大国之间的关系巨大的改善为整个世界带来了积极的影响，为此我们向这两个国家的领导致敬。然而，历史告诉我们，一般说来美好的时代与痛苦的时代一样都不会永远地延续下去。不过如果在目前有人抱有这样的观点也许会得到谅解，这就是主要角色迄今为止已经对全人

类的长远利益与他们各自的国家利益一起做出了切合实际的估价，因此目前的这次解冻可能会比以往的解冻会延续更长的时间。

不结盟国家自从不结盟运动开始以来，正是为争取实现国际气候的这一转变而一直进行不懈的努力。不结盟国家对当今时代的各种主要问题采取了原则立场，拒绝卷入相互竞争的军事盟国之间的对抗，以此帮助制约了冲突，并对和平进程做出了贡献。和平进程历来扎根于千百万人的心目中，但是由于军事力量的展示，使得这一进程软弱无力，萎靡不振。因此，我们不结盟运动可以说，目前形势的改善也有我们不结盟运动的一份贡献。但是，在表明我们的贡献的同时，不结盟运动应该加倍努力，使得和平进程成为不可逆转的潮流，使其不受各种阻碍机制的影响，而过去由于众所周知而没必要在这里重申的种种动机，这些阻碍机制一直在从中作祟。

这种新的欣快气氛是完全可以理解的，因为这标志着大国之间紧张并经常是激烈的争夺令人欢迎地结束了。它们的争夺有时使世界处于灾难的边缘。取而代之的似乎是一种大国之间健康的竞争，它们竞相提出加强和平、支持联合国和使世界免受生态灾难等方面的建议。确实，这种等待已久的变革精神未能发展到经济领域，令人遗憾。因此，我们仍然要保持警惕，继续坚定地努力最终实现普遍的和平，使和平渗透到人类生活的各个方面和我们星球的活动中。虽然大国对此负有主要责任，但我们其他国家和联合国能够也必须发挥其重要作用。

美国和苏联批准了消除中程和短程导弹条约，这是历史性的第一步。这一条约必须在双方同意的时间内，深思熟虑地分阶段逐步削减并最终消除所有核武器。我们充分认识到裁军谈判的复杂性。但我们也认为是政治意愿使专家能够找到满意的办法解决充分核查这个似乎不可解决的难题的。同样，解决所有的裁军问题也需要政治意愿。应该先着手解决双方已经同意的削减50%战略核武器的问题。

这些步骤个个重要，并必须在全面裁军的大方面中得到考虑。只有这样，这些步骤才有意义并产生效率，使我们受益。在今年6月举行的大会第三届裁军特别会议上，我国总理拉吉夫·甘地提出了一项到2010年全面消除所有核武器的综合行动计划。这一行动计划已经受到不结盟运动、其他国家的政府和非政府组织的赞赏。我国提出这样的建议是要具体地表达世界多数舆论对一个规定时间的消除核武器的行动方案的愿望。我们也应考虑到包括核查在内的其他有关因素。

谈到核查问题，代表们都可以回忆起参加6国和平与核裁军倡议的国家代表团在第三届裁军特别会议上提出了一个具体建议，即原则批准在联合国范围内建立一个国际核查机构。6国愿意在大会本届会议上重申这一倡议。

人们对于裁军和发展的联系都有充分的认识。那些用于军备的资源原可以在和平发展的活动中创造出更多的价值，这是无可非议的。联合国在去年召开的裁军和发展之间关系会议通过的决定，这需要有后续的决定，并执行这些决定。

代表们在大会本届会议上集中谈到了地区性冲突。这是完全可以理解的。在许多冲突中实现的突破不仅应该归功于两个超级大国的缓和，也应归功于联合国锲而不舍的外交活动。在这方面，我们各国、特别是不结盟和发展中国家都可以吸取一个教训。如果寻求大量的外国军事援助，遵循危险的核武器政策并以为这能加强与邻国的讨价还价地位的趋势能够扭转，地区性冲突就会少得多，也无需如此依靠外国来解决这种冲突。

印度对伊朗和伊拉克于1988年8月20日开始停火感到高兴。由于两伊领导人的政治家风度和秘书长的努力，国际社会看到这场战争终于没有进入第8个年头。停火是重要的第一步，必须得到巩固。两国在联合国主持下正在进行的谈判必须继续。谈判的问题非常复杂，也容易引起双方的感情冲动。这为不结盟运动努力的一部分，印度已经开始与两国一起对这些问题进行细致的讨论。这一经历使我们相信，问题虽然复杂，但最终还是能够解决的。印度与两伊保持着最密切的关系，并且我们知道两国急于开始进行重建家园的艰巨工作。

我们对印度籍人质米提勒希瓦·辛格先生的获释感到高兴。我们希望其他所

有的人质都能获释，并尽早与家人团聚。

印度已经对有关阿富汗问题的《日内瓦协议》表示了欢迎。我们与阿富汗人民有着深厚的、历史性友谊。《日内瓦协议》奠定了一个基础，使阿富汗人民能够不受外来干涉或干预地决定自己的前途。虽然苏联撤军在如期进行，但我们对破坏协议的不断报道感到不安，并希望所有各方能真实地执行协议。在该地区恢复和平与稳定外，《日内瓦协议》的执行也将排除向该地区引进尖端武器的表面原因。

虽然阿富汗和海湾的局势有了积极的发展，但是大国海军在印度洋的继续存在仍然是造成紧张和不稳定的因素。我们再次呼吁所有外国军队从印度洋撤出，使其成为和平区。

解决东南亚冲突的希望也不算微弱，柬埔寨人民在70年代遭受的灾难一定不能重演。雅加达非正式会晤上的对话是一个令人欢迎的开端，我们对此表示赞赏。我们也赞赏不结盟运动主席有关寻找办法和手段帮助解决柬埔寨问题的努力的倡议。印度与东南亚人民有着历史性的联系，我们愿意并准备在这一进程中尽力做出贡献。

印度人民和缅甸人民的历史和文化联系十分密切，我们对该国人民所遭受的艰难困苦日益感到关注。印度一贯严格避免干涉别国的内政。然而，我们对民主愿望不能不表示同情。我们对缅甸越来越多的无辜者丧生感到难过。我们希望能够找出办法尽早结束这一悲惨的冲突。

我们再次认为拖延已久的纳米比亚问题即将得到解决。南非政府应对这一问题的拖延负完全的责任。它一直肆无忌惮地拒不遵守国际义务与责任。国际社会致力于纳米比亚人民的解放，他们正在其唯一和真正的代表西南非洲人民组织的领导下，进行争取自由的历史性斗争。印度是在外交上承认西南非洲人民组织代表的第一个国家。我们希望能够明年的大会会议上欢迎纳米比亚成为联合国的第160个会员国。

虽然纳米比亚问题有了进展，但南非的局势却没有任何改善的迹象。比勒陀利亚法西斯政权继续执行着恐怖统治，使南非人民遭受到最不人道的压迫。

种族隔离的罪恶制度是无法改良的；必须将它彻底铲除。南非必须与被压迫人民的真正代表举行对话。纳尔逊·曼德拉是勇气和坚毅的世界标志，他目前的健康状况引起我们所有人的关注，他应该得到立即和无条件的释放。必须以全面强制性禁运的形式施加有效的压力，而不应提出禁运对被压迫人民就业所产生的影响等诸如此类的令人不能信服的论点。

不结盟国家运动所建立的“抵抗入侵、殖民主义和种族隔离行动基金”得到了国际社会三分之一国家的保证和捐款。最近在塞浦路斯的尼克西亚举行的不结盟运动会议用这一基金作为一个例子说明不结盟国家运动采取集体行动的能力，这一基金表明对前线国家和南部非洲解放运动作出了一个超越地理和政治界线的国际承诺。

在哪里有种族歧视国际社会就应在哪里反对它。去年我国代表团曾谈及斐济不幸的事态发展，这种事态发展有着明显的种族主义的色彩。我们希望国际公众舆论的巨大力量能够帮助恢复自斐济取得独立以来所一直具有的信任、和谐和协调的精神。作为联合国的一个会员国和非殖民化委员会的一个成员国，印度一直站在为斐济独立所进行的斗争的前列。令我们感到深切遗憾的是，斐济的局势在过去一年里有了很大的恶化。有明显的迹象表明有人企图在斐济使种族歧视制度化。我们知道必须与各个社团进行协商才能最后确定宪法草案。我们希望这的进程能够使各阶层的人民不受歧视的参与。过去曾经将斐济形容成“世界应该效法的典范”。斐济的种族和谐、和平和安宁曾经是世界所仿效的榜样。我们希望斐济能够重新尽快的回到这样的和谐的时代里。

印度对巴勒斯坦人民自决权利的支持扎根于我们反对殖民统治的斗争。该地区发生了许多变化。然而，始终不变的是巴勒斯坦人民的决心。向世界宣布的起义的消息是毫不含糊的：20年的占领丝毫没有压跨巴勒斯坦人民的强烈的民族精神。这也向世界包括以色列清楚地表明，非法占领的领土是不能永久保持的。以色列必须从自1967年以来占领的领土，包括耶路撒冷撤出。我们再次呼吁

召开一次由所有各方包括巴勒斯坦解放组织以平等的地位参加的中东国际和平会议。我们认为这样一次会议将促进建立一个巴勒斯坦人的独立国家，并创造条件使这一地区的所有国家都能够在安全和承认的边界内生活。

印度一贯支持塞浦路斯人民在一个独立的和不结盟的国家里生活，并保持其领土完整的愿望。我们衷心地赞赏两个社区在联合国秘书长主持下重新开始了对话。我们吁请双方不遗余力地在秘书长所提出的时限内找出问题的解决方案。

同样，我们对有关双方接受秘书长关于为西撒哈拉问题寻求解决方案的建议感到鼓舞。我们再次表示希望这一问题能够得到满意的解决，以便使这一领土上的人民以及马格里布地区其他国家能够在相互和合作的环境里生活。

朝鲜半岛至今不幸地处于分裂状态，但是已出现了希望和和平解和对话的强有力的思想。我们希望朝鲜人民和平统一的愿望能够早日实现。

今年是《世界人权宣言》的40周年。这一宣言给联合国的人权工作奠定了理论基础，它是具有极其重要的意义的。正如《宪章》一样，它阐明了人权、社会和经济进步以及国际和平和安全的相互依存。在过去40年里，《宣言》中所载的概念得到了进一步的发展和丰富，特别是在经济、社会和文化权利方面。我们继续坚信人类固有尊严要求充分尊重其公民和政治权利以及同样重要的是尊重其经济、社会和文化权利。

近来在政治领域出现了令人鼓舞的事态发展，但国际经济合作领域的前景仍然暗淡。最近几年世界贸易和生产的增长率很低，不足以解决世界经济所面临的任何主要问题。工业化国家所存在的高失业率使其很难实施从长远来说必要的结构性调整。主要的不平衡及其伴随而来的捉摸不定的状况继续存在。发展中国家的前景就更为暗淡。资源流入不足、贸易条件恶化及沉重的外债负担已影响了这些国家的发展进程。同时推迟了解决贫困和物资不足的根本问题的希望。有人把

80年代形容为没有发展的10年。

主要发达国家的政策决定了发展中国家的外部环境。它们并没有作出协调和深思熟虑的努力以便将这些政策建立在合作的国际行动的基础之上，并考虑到它们对发展中国家的影响和后果。在此应该重提发展中国家的建议，它们建议消除国际货币、金融和贸易体制中的结构性缺陷和根本失误。必须采取充分认识到世界相互依存概念的有计划的和合作的国际行动来解决世界经济的潜在的结构性和体制上的问题。发达和发展中国家必须在贸易、货币和金融等相互关联的领域采取共同的和相互加强的政策。

国际贸易领域内越来越出现公认规则和管理条规的失去控制，并越发依赖单方面的歧视性行动。尽管不断重申对价格稳定和回降的承诺，但保护主义继续有增无减。保护主义措施是在发展中国家表现出其竞争能力和为进行结构性改革进行投资的领域实施的。目前正在进行的多边贸易谈判的乌拉圭回合在诸如保证措施、纺织品、农业和热带产品这些对发展中国家有着直接利害关系的领域尚未取得什么进展。乌拉圭回合应该为加强和维护多边贸易体制提供一个重要的机会。它也应该有利于减少国际贸易体系中的紧张和混乱局面。

乌拉圭回合在新领域内提出的建议必须符合发展中国家根据自己国家目标和优先事项管理经济，规定跨国公司活动和将投资用于那些它们所期望的经济部门的权利。这种建议必须促进自主和自给自足的发展。

令人关注的另一个领域是向发展中国家资金流动的真正停滞或下降。国际金融系统没有能够保证以适当条件向发展中国家转让充分的资源，以便为发展活动提供足够资金。减缓目前的发展危机需要更为有效的系统，以便保证资源，特别是官方发展援助资源向发展中国家不断流动，并且保证国际货币和金融机构获得充分资金的途径。

我们应共同认识到有必要建立管理世界经济的更广泛的制度，这个制度要反映出各国家集团的利益和为集体管理全球相互依存提供平等和和谐的基础。第七届

联合国贸易和发展会议是向着这个方向迈出的一小步。今后我们必须利用其他机会，在发展问题上建立新的协商一致，解决全球的饥饿和贫困问题，为第四个联合国发展十年制订和规划国际发展战略提供了这样一次机会。

南北对话的实际瘫痪使得发展中国家更有必要加倍努力，通过发展中国家之间的经济合作促进集体自立。发展中国家必须在它们各自经济的互补性基础上继续努力。在这方面，今年年初在贝尔格莱德缔结的《贸易优惠全球体系协定》是一项重大成就。《协定》第一次在签约的发展中国家当中为扩大贸易奠定了法律和制度基础。

在我们地区南亚区域合作协会的形成成为广泛的经济和技术合作提供了范围。成员国确定了互利合作的具体领域，并在采取现实措施。

然而，必须指出发展中国家之间的经济合作的发展仅仅是部分的，其充分潜力有待于开发。所需要的是认真看待具体的方案，首先主要解决大多数人类的基本需求。在这些领域内，产生迄今为止的最佳影响是可能的。

今年以来，许多发展中国家遭受到自然灾害的打击，迫切需要国际援助活动。非洲大片地区遭受持久的干旱，牙买加遭受前所未有的台风的破坏，苏丹遭受洪水灾难。我们所在的南亚地区遭受了由于洪水泛滥所引起的广泛动荡，虽然我们也未遭洪水肆虐，但孟加拉国受害最重，我们作为友好的邻国，有幸响应孟加拉国政府的呼吁，第一个前往援助孟加拉国人民。已经建立了一个由孟加拉国和印度专家组成的突击队，为管理洪水和水流而共同研究恒河和布拉马普特拉河。

在过去20年里，吸毒和非法贩运毒品已成为一个全球范围内的主要问题，不仅影响到消费者，而且还给过境国家造成严重问题。我们希望，为就这一问题通过一项公约草案而于今年晚些时候在维也纳举行的全权代表会议将取得成功。

联合国致力于寻求和平和发展两项目标，联合国应因在这两个领域内所取得的巨大成就而得到赞赏，特别是在最近几个月里，我们看到在解决复杂的政治问题方面取得令人鼓舞的进展。但在经济和社会发展领域内，其主要成就在过去几十年内；

最近的成就相对较少，我们必须通过协调的国际行动重申我们致力于根除贫困、疾病和文盲等罪恶。这是一场全人类共同进行的斗争。正如贾瓦哈拉尔·尼赫鲁1963年在大会内指出的那样，“我们希望的唯一战争是克服贫困、疾病等等的战争”。

许多世纪以前，印度的圣人发出呼吁：“让我们共同行动。让我们共同说话。让我们同心同德。”

联合国今天看到的重新恢复的交流给人们带来希望，明年到第四十四届会议时，世界组织能够为九十年代制订一个可行的具体议程，协助我们的行星为迎接下一个世纪的到来而作好准备，这样的议程必须估价和规划满足人类最低需求的手段。正如圣雄甘地所指出的那样，世界足以满足人类的需求，但无法满足人类的贪婪。为了生存，必须充分协调地理环境、地理经济和地理政治等因素；在这个时刻，区分需求和贪婪就变得更为现实和重要了，必须修正厚颜无耻的人的狂妄愿望，以便符合满足愿望的能力。如果我们集体决心这样作，联合国这个论坛就是我们必须开始行动的场所，因为联合国的力量只能来自会员国的意愿。

在我们谈论会员国时，我们不要忘记，在大会所代表的会员国的后面是世界上的男男女女们。正是他们组成了联合国的血肉，因此，应该由他们合法的决定其愿望和努力。他们对那些没有完成或超越自己使命的统治者的控制不够明显，但这是人类不断愿望的一部分；为了有效地反映数百万不能为自己发言的人们的心声，联合国必须受到这种愿望的鼓舞。

因此，联合国应该促进人们的支配地位，将人民所希望的那种关系转化为现实。

联合国具有广泛的基础，正处于和平进程可以是不可逆转和人类贫乏的能量有机会改善自己处境的时代，联合国现在应该坚持到底，直至完成人类的使命。

我们不能半途而废。

努艾米先生（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：我代表阿拉伯联合酋长国十分高兴和真诚地祝贺卡普托大使当选为联合国大会第四十三届年会主席。他的当选反映了国际社会对阿根廷在拉丁美洲区域一级和国际一级，特别是在联合国发挥的领导作用的欣赏，同时也反映了国际社会对他和他以智慧及信心指导本届重要会议的工作的能力所抱有的信任。我也极为高兴地真诚感谢他的前任彼得·弗洛林大使干练和谨慎地主持了上届年会、上届年会的续会和特别会议。

我愿借此机会重申我国对联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生的信任，相信他会继续努力使联合国能够处理其所面临的问题。我也祝贺他为加强联合国的作用、和平和通过谈判解决国际与区域争端所作的努力。他所作的大部分努力今年取得了成功。

联合国大会第四十三届年会是在独特的国际环境下举行的，在此之前，国际上出现了若干政治发展，包括和平解决许多区域争端。在这些事态发展中最重要的是两个超级大国领导人今年5月举行的首脑会议。那次会议在裁军方面取得了巨大成就，即批准了要求销毁短程和中程核导弹的条约。由于两个超级大国表示决心通过公开对话来取代缺乏信任的状况，以此缓和彼此间的紧张关系，那次会议也在政治上取得了将会产生积极和深远影响的成就。在那次首脑会议，两个超级大国创造了一种缓和气氛，甚至就解决某些区域冲突达成了协议。

本届大会在另外一个方面也是独特的，那就是这次会议是在联合国成功地解决了若干困难的区域性问题的背景下召开的。联合国通过自己各个机构推动解决了阿富汗问题和终止两伊战争。除此之外，秘书长也就解决塞浦路斯问题和在纳米比亚问题有关各方之间开始对话、以实施安全理事会的第435(1978)号决议采取了行动。

上述成就标志着一个重要的转折点，表明了国际政治进入了一个新的阶段。阿拉伯联合酋长国对于这些成就表示欢迎，并希望或者说督促利用这些成就来促进各

国间的和平共处与合作，以使我们能够在国际关系中达到一个新的和更为高级的阶段。这一阶段的基础应是各国相互尊重和平等以及各国人民获得自由与独立的权利。为了达到这一高级阶段，必须满足下列条件。

第一，两个超级大国不仅应维持彼此之间存在的新的有力的政治气氛，同时也应作出不懈努力，在其双边关系中和其各自的军事集团之间促进这种气氛。

第二，联合国在解决某些区域问题方面取得的成功必须使我们所有人有所启发。我们必须恢复对联合国及其效能的信心。我们必须通过所有国家、特别是大国对《联合国宪章》及其宗旨与原则作出承诺而加强联合国作用。我们也必须在各个领域从联合国的各机构、特别是安全理事会受益，应当将安全理事会作为就迫切的国际问题进行谈判的场所，为采取预防性和其他措施利用安全理事会。

联合国已成为未来国际秩序的基础，通过这一工具可以作出集体努力，解决国际冲突和争端，减少区域性冲突升级成为大国之间的核对峙的可能性。联合国在经济、社会、人类、法律和其他领域也取得了许多成就。有鉴于所有这些，我们人人都有责任维护这些成就，并通过加强联合国的作用在此之上更进一步。

第三，我们必须利用目前的有利条件，加强这一占优势的倾向，通过联合国的机制解决区域性的冲突。我们首先必须扩大这一倾向的范围，使其扩展至其他区域性和人类问题，最主要的是巴勒斯坦问题和南非种族隔离问题。

伊朗伊斯兰共和国最近决定同伊拉克一样，接受安全理事会第598(1987)号决议，以此作为结束这两个伊斯兰国家之间战争的基础，我国对此表示欢迎。我们也欢迎这两个交战国决定停止战斗，进行直接谈判，以便解决所有悬而未决的问题。在这方面，我们对联合国秘书长在实现停火、使双方开始谈判方面发挥的作用表示欣赏。我们也感谢他为消除双方之间的差距继续作出努力。

阿拉伯联合酋长国认为，这个停火协议和随后进行的直接对话在重建这两国之间未来关系的进程中是一个重大的转折点。我们希望，最近的事态发展将导致就

公正和平等的和平原则签订一份协议，不会给今后再次诉诸武力留下任何余地和借口。

作为一个海湾国家，我们期望我们这一地区恢复和平与安全，这一和平应当是公正和可接受的，其基础应当是所有海湾国家，不论是大国还是小国之间的睦邻关系和不干涉内政。我们正在密切注视这些谈判，我们相信，这两个国家在恢复和平方面都有既得利益。我们认为，良好的意图终将导致这一目标的实现。我们将尽自己的最大能力促使其实现。

尽管国际关系得到缓和，解决一些区域冲突取得进展，然而以巴勒斯坦问题为中心的整个中东问题仍然未得到解决。它仍然是紧张局势和严重担忧的根源。和平并未得到实现。巴勒斯坦人民依然在以色列占领的残酷统治下遭受被压迫、被监禁和折磨的痛苦。尽管以色列拒绝和平和坚持占领的目的任何人都清楚，但是我们却很难理解某些大国将巴勒斯坦问题从国际和平的趋势中孤立出来的企图。必须注意到，以色列在美国的怂恿之下为阻挠召开国际和平会议而设置障碍。召开这样的一次会议已经得到国际社会的普遍支持。

问题的中心在于两个超级大国中的一个完全同意以色列的侵略政策，拒绝承认遭受压迫、被剥夺基本权利的巴勒斯坦人民的存在，确实，这一超级大国与以色列进行着合作，企图毁掉巴勒斯坦人民的民族特性，以此来达到将巴勒斯坦人民从历史中抹去的目的。这是枉费心机的。但是，巴勒斯坦人民不顾以色列动用其所有压迫工具企图进行镇压，通过英勇的反抗，清楚地表明了他们完全理解自己的民族权利，也表明了其捍卫自身权利的决心。

七十年来，巴勒斯坦人民为争取自由、独立、结束占领一直在进行顽强的斗争。因此，我们相信这一长期的斗争将会导致自由的实现以及一个独立的巴勒斯坦国的建立。

联合国利用其各机构来解决一些区域冲突和问题的目前趋势证明了一种观点的正确性：即在中东实现公正而持久和平的唯一途径就是召开一次国际和平会议。这个会议应该根据大会第38/58C号决议并在联合国的主持下召开。所有有关方面，包括作为巴勒斯坦人民唯一、合法代表的巴勒斯坦解放组织（巴解组织），都应该在平等的基础上参加这次会议。

黎巴嫩仍然是危险的根源，也是我们所有人深切关注的地方。这一兄弟般的国家要想恢复正常生活，除非以色列从黎巴嫩领土上撤出，停止干涉其内部事务并停止对黎巴嫩城镇和农村侵略。

我们敦促黎巴嫩兄弟们撇开不同的意见，通过开诚布公的对话来解决他们之间争端，以求使黎巴嫩能恢复其在文化与进步方面的先驱地位。

我国一直感兴趣地注视着有关纳米比亚问题的以及结束南非对安哥拉的继续侵略所进行的谈判进程及其所取得的结果。我们希望比勒陀利亚政权不会违背其执行安理会第435（1978）号决议的义务。这一决议是取得纳米比亚独立的全面规划。为此，我们希望重申我们支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下所进行的斗争。尽管在纳米比亚问题上取得了进展，但是南非少数白人政权所推行的种族隔离政策在具体实施中已变得更为罪恶，因而导致更多人的死亡和更大的破坏。我们强烈谴责这一政权一贯执行的政策，因为它剥夺绝大部分占人口多数黑人的基本权利。这违反了《宪章》和《世界人权宣言》的原则，违背了正义和人类进步的宗旨。我国也强烈谴责比勒陀利亚政权对非洲前线国家所不断推行的侵略、恐怖主义和捣乱行径。

我国对于《宪章》具有坚定的信心。因此，我们支持其各个机构，呼吁人们利用这些机构所提供的各种途径。我们也要强调有必要遵守不干涉其他国家内部事务，不威胁使用或使用武力以及和平解决争端的各项原则。

基于这个信念，阿拉伯联合酋长国欢迎今年4月份就解决阿富汗问题所达成的《日内瓦协定》。秘书长所提出的办法在促成这些协议的达成以及促使两个超级大

国参加这些协议执行的保证，包括不干涉阿富汗的内部事务，完全尊重其独立和主权方面发挥了重要作用。

我们也欢迎最近就柬埔寨问题所进行的各方之间的对话，以及东南亚国家联盟各国政府在这方面所发挥的建设性作用。

我们也欢迎为解决中美洲国家所面临的问题与冲突方面正在进行的对话。在这一方面我们支持孔塔多拉集团和支援集团的倡议。

有关朝鲜问题，我们敦促南北双方排除压力和先决条件，通过自由对话来解决他们之间的分歧这样才能解除危机，并实现朝鲜人民所热切盼望的统一。我们欢迎秘书长愿意帮助两国政府。

有关塞浦路斯问题，我们赞扬秘书长最近所提出的倡议。这项倡议得到了冲突各方的更积极的响应。我们也欢迎土族和希族塞浦路斯社区领导人所作出的与秘书长进行合作的决定，欢迎他们的愿望，在没有任何先决条件下进行会谈，并把1989年6月1日订为就塞浦路斯问题的所有方面达成谈判解决办法的日子。我们希望，这一解决办法将是公正、全面和持久的。我们也希望，在这一框架内，两个社区的安全和共存将能得到保证而这一解决办法其本身也会确保塞浦路斯的主权、领土完整和不结盟地位。

联合国专门讨论裁军问题的第三届特别会议今年在非常有利的国际缓和局势下召开了。两个超级大国在裁军问题双边谈判中所取得的成果促使参加特别联大的许多代表抱有这样的信念，这些成果将会转变为多边谈判的新动力。跟许多其他国家一样，我们也抱有这样的希望，通过协商一致，我们将会就裁军领域中的新发展达成一个最后文件。然而，我们的这个想法超出了普遍现实的范围，因为某些国家为促使那届会议取得成果、圆满成功并无足够的政治意愿。

正如秘书长在他关于本组织的工作报告中指出的：

“裁军和军备管制……仍然是国际关系是否改善以及和平是否加强的决定性的考验。”（A/43/1，中文第15页）

在这方面，我国重申支持建立无核武器区，尤其是在中东建立无核武器区。我们再次重申我们支持宣布印度洋为和平区的联合国决议并承担义务，期望消除所有至今阻止召开关于印度洋的会议的障碍。

国际关系中政治方面的改善并没有在国际经济状况中得到预期的反映。 仍然存在着严重的经济结构不平衡。 结果，原材料价格不稳定，甚至下降。 而且，强加于发展中国家出口商品的保护主义政策，歧视性做法和限制给发展的进程带来了不利影响。 这导致了发展中国家面临的外债危机逐步升级。

我们认为，作为国际缓和基础的经济基础不巩固，国际缓和是无法加强的。 这要求更有力的合作精神，要求加强国际经济机构的作用。 这还要求先进国家采取更灵活的政策，在国际经济关系体系内引进结构改革。

我们强调加强联合国及其专门机构的作用的重要性，因为它们是为发展进行国际合作的对话和谈判的主要论坛。 我们也强调有必要坚持多边主义原则，在用于发展的资金、货币、债务、商务和资源的各种问题上采取一体化的办法。 同样，我们吁请各国遵守《各国经济权利和义务宪章》，不运用商业性限制、封锁和制裁作为政治工具处理经济关系，违反《宪章》。

这次会议为我们这个国际组织的所有成员提供了一个宝贵的机会来回顾和重新评价通过集体合作所取得的重大成就和由于自私和侵略政策而造成的挫败和障碍。 联合国为这样的重新评估提供了重要的范围。 今天我们面临的挑战是：我们能否为达成正确的结论，吸取我们过去的教训，正面和反面的教训，来利用这次会议。 历史的记载表明和平和安全是互相信任的同义词，是把人类提到一个经济增长，文化发展和社会稳定的理想高度的唯一方法。

现代历史教导我们，联合国通过其机构和组织能把人类社会引向一个相互更加谅解与合作的社会。我们是否对联合国抱有信心？更重要的是，我们能否相信，以便我们能为建立一个充满正义和互相尊重、人们享受自由和稳定的世界？我们大家都参与的未来发展，将为这些问题作出回答。

陈光石先生（越南）（以法语发言）：越南代表团祝贺丹特、卡普托先生当选为联合国大会第43届会议主席，我们相信，在他的指导下，本届会议将留下与当前这个时期相应的里程碑意义的印象。

我们还想借此机会，对第42届会议主席，彼得·弗洛林先生对该届会议的成功所作出的重大贡献表示我们极大的赞赏。

越南代表团愿和前面的发言者们一起表示对秘书长哈维尔·佩雷斯德奎利亚尔先生的高度赞赏，赞赏他在过去的一年中，为世界许多地方的和平与安全作出了不屈不挠的努力。

自42届会议以来，我们目睹了在世界和地区形势方面取得的具有深远意义的发展，这给为争取世界和平，争取各国间友谊与合作的人民带来了希望。

苏联和美国间的两次首脑会议《消除中程和中短程导弹条约》——《中导条约》——的批准及削减百分之五十战略武器的谈判中取得的进展，尽管这些进展很微小，却构成了重要的突破，为把人类从核战争毁灭的恶梦中拯救出来的长期斗争取得更大成果提供了真正的机会。在全球和地区范围内加强和扩大国际合作——我们时代的客观需要——特别是第一次签订了在经济互助委员会（经互会）和欧洲经济共同体（欧共体）之间建立官方关系的协议，极大地推动了世界和平，缓和与合作的进程。

在多年的紧张局势和对峙后，这些令人鼓舞的事件促进了国际政治气氛的改善。它们不仅比以往任何时期更为提高了捍卫和平、避免一场灭绝性战争危险的可能性，而且，带来了世界关系的新时代：一个社会、政治制度不同的国家在和平共处中进行斗争与合作的时代。这样，全世界各国能在更好的情况下，迎接面临整个人类的

挑战。这样的挑战在当今不是任何一个国家能单独对付的，不管这个国家多大、多富裕。我提到的这类挑战诸如环境污染、人口爆炸、世界粮食问题、原材料资源问题。

尽管这些世界形势的积极发展可能很重要，但这只是个开端。人类仍面临着疯狂的外层空间军备竞赛的危险。人类仍目睹大量自然资源浪费地用于军备竞赛和地区冲突，而与此同时，由于长期殖民历史遗留下的沉重负担和不公正的国际经济秩序，人类有三分之二的人民生活在贫困之中。

人类还从未有过如此强烈的共同意愿来接受和战胜这些严重挑战。通过多年的严酷斗争和无数的牺牲和损失，世界人民现在都更加清楚地认识到世界和平与缓和是不可分的，并认识到和平与缓和及独立与发展之间的紧密联系。除非每一地区各国的独立、安全和发展得到保证，否则就不可能有和平与缓和。相反，各国的独立、安全和发展是维持地球上稳固和持久和平的一个决定性因素。在那方面，旨在鼓励基于尊重各国独立和主权的国际对话的有关国际和平与安全的完整体制的倡议一定会赢得世界舆论的广泛赞同与支持。

国际社会已经取得了初步的成功，现在它正在加速其争取和平和发展的努力。不结盟国家在哈瓦那召开的裁军部长级会议，第三届裁军特别大会和响应1988年“和平浪潮”运动的世界性运动，有力地表达了各国人民的真诚愿望，他们渴望和平地生活，在国际关系中不使用武力，享受缓和世界紧张局势和各地区真正安全的好处，以便他们能够将所有努力集中于他们各自国家的长期发展。争取建立无核武器区的广泛运动正在遍及欧洲、亚洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲；它反映了人们决心继续斗争以扭转耗资巨大而又危险的外空军备竞赛并保证全面禁止核试验和禁止试验和生产其他大规模毁灭性武器。

需要为和平和裁军而斗争，但它不能脱离国家争取独立和发展的斗争。发展中国家所面临的严重经济困难要求国际社会共同作出努力以跨越发达国家和发展中国家之间日益扩大的鸿沟。外债、资本来源从发展中国家流向发达国家，保护主

义和不平等的贸易条件：这些严重问题需要紧迫和有效的解决方案，它们的解决会有助于建立一个公正和公平的国际经济新秩序。扩大双边和多边经济合作，特别是促进区域性合作以便更有效地对付主要的挑战，以及需要重新调整各国的经济发展战略——这是科技革命所要求的——是我们时代真正当务之急的。

在世界上和平共处和各地区国家不断努力争取和平、独立和发展方面的新发展揭示了真有可能通过对话和平解决许多区域性问题的希望。虽然因为种种原因和平谈判所取得的成果程度各异，但它们却引起了人们关于寻求区域性冲突的政治解决方案的极大希望。在世界各处——从阿富汗到南部非洲、从海湾地区到朝鲜半岛、从塞浦路斯到西撒哈拉——我们正在看见那一趋势的明显和多样的表现。

越南根据其一贯立场一直声援和强烈支持英雄的古巴、尼加拉瓜和巴拿马人民反对顽固继续其干涉和敌视政策的帝国主义势力，捍卫自己独立、主权和领土完整的英勇斗争。

我们极为珍视阿富汗和苏联在执行日内瓦协定中所表现出的良好意愿和作出的重大努力，并强烈敦促其他有关各方认真执行这些协定以便早日结束那场冲突，使阿富汗人民能够和平地生活和实现民族和睦。

同国际社会其他国家一样，越南支持安哥拉和古巴所采取的正确立场和表现的良好意愿，以便保证正在进行的争取达成解决方案的四方谈判取得进展，这一方案会保证安哥拉的主权、安全和领土完整以及纳米比亚的真正独立。南非当局必须严格执行达成的协议、结束其好战政策，以便尽快恢复该地区的和平与安全。

为了中东的和平和英雄的巴勒斯坦人民的合法权利，越南完全支持召开一次有巴勒斯坦解放组织在与其他有关各方平等的基础上参加的国际会议，目的是寻找一个公平和现实的解决办法。

我们全心全意地欢迎伊朗和伊拉克之间的停火并希望它们的双边会谈不久将给这两个国家的人民带来持久的和平。

关于朝鲜半岛，我们希望在不久的将来联合国能够欢迎一个没有外国军队存在

的、和平的和重新统一的朝鲜加入其中。

关于地区性问题，越南社会主义共和国的一贯立场是支持争取在尊重各国独立、主权和合法权益，及所有有关各方同等安全的基础上，争端和冲突地区国家之间实现和平解决的趋势，支持旨在没有外来干涉下实现民族和解的所有进程。越南的这一立场符合最近在塞浦路斯尼克西亚召开的部长级会议最后文件中所表达的不结盟运动的观点。

东南亚最近目睹了符合世界趋势和该区域人民真诚愿望的积极的事态发展，尤其为越南在柬埔寨人民共和国的同意下最近宣布从柬埔寨撤出五万军队及其支援军的指挥部。在过去四十年来一直成为持续紧张场所的世界那个地区中第一次出现了有利于区域国家相互谅解和信任以及友好合作的因素，这对它们共同寻找柬埔寨问题的公平与合理的政治解决方法并把东南亚建设成为一个拥有持久和平与稳定的区域来说是必需的。

在代表东南亚两个国家集团的印度尼西亚和越南之间于1987年7月在胡志明市达成的协定基础上，柬埔寨对立双方的四个派别和东南亚两个国家集团在经过十年的紧张对抗之后第一次在雅加达非正式会议上进行对话，讨论柬埔寨问题的政治解决和东南亚和平稳定的前景。

雅加达非正式会议打破了柬埔寨问题的僵局，因为那次僵局没有走过去十年的老路，没有把一方的意愿和利益强加给另一方。这次会议的成功是区域合作、相互谅解和尊重彼此利益、并且首先是柬埔寨人民的合法利益的胜利。

因此，区域中直接有关的各方在雅加达第一次能够对柬埔寨问题两个相互关联的关键问题的认识达成了协商一致意见，即：越南军队撤出柬埔寨和防止波尔波特种族灭绝政权返回柬埔寨。除了雅加达非正式会议的这个极其重要的成就之外，西哈努克亲王和洪森主席在雅加达达成了一项有关恢复他们在巴黎的会谈的协定，以便进一步本着全国和解的精神讨论柬埔寨内部问题。

雅加达非正式会议的成果和西哈努克亲王与洪森主席达成的协定不仅打破了过

去十年的僵局，而且也為柬埔寨問題的國內和國際方面的政治解決奠定了基礎。從而打開了在不久的將來解決柬埔寨問題的前景。

這正是為什麼雅加達非正式會議達成的協商一致意見獲得了東西方的世界公正輿論的廣泛歡迎和支持，世界公正輿論認為它是朝著正確方向取得的進展，應得到進一步鼓勵和支持。特別是不結盟運動，通過其建設性倡議已經向東南亞國家為尋找早日解決柬埔寨問題的方法的共同努力提供了寶貴和及時的 support，從而對把這個對抗和緊張區域轉變為持久和平、穩定、友好和合作區做出了貢獻。

就在這個講台上，所有關心柬埔寨問題和東南亞的和平與穩定並且真誠希望做出建設性貢獻的國家已經滿意地注意到，鑑於東南亞最近的深刻變化，現在存在着政治解決柬埔寨問題的实际可能性。

然而，令人遺憾的是，本論壇中的一些人不顧這一共同趨勢，仍然企圖逆流而動。他們十年來以各種手段企圖轉移世界輿論的視線，妄圖掩蓋1975至1984年間一個徹底非人道的政權對整個民族犯下的滔天罪行，並且掩飾吳哥之鄉再次發生種族滅絕浩劫的非常实际的危險。

他們用單方面的論調和對柬埔寨现实的歪曲企圖把種族滅絕集團描繪成被外國軍隊不公正地剝奪了實行種族滅絕自由的受害者。這個種族滅絕集團被允許保持在聯合國代表柬埔寨人民的權利是否是一種補償？那那些與自己的柬埔寨同胞一道在過去十年中竭盡全力從波尔波特政權所留下的廢墟和屠宰場中重新建設起一個充滿生命力和又有政治、經濟和社会生活的新的柬埔寨國家的人們却被剝奪了這一合法權利。

這是令人震驚的现实，儘管聯合國《防止及懲治滅絕種族罪行公約》從1948年以來就存在。更糟的是，面對着世界輿論對波尔波特種族滅絕集團的強烈譴責，該集團的支持者採納了一種奇怪的推理，把波尔波特種族滅絕的危險與受到柬埔寨人民的充分支持並且竭盡全力克服波尔波特種族滅絕集團的可怕遺產的柬埔寨人民共和國的行政當局的存在置于同等地位。

同樣的這伙人還聲稱，他們在處理柬埔寨問題時沒有私利。如果是这样的话，

他们为什么提出了一系列相当于把他们的意志强加给柬埔寨人民，包括纯粹属于柬埔寨内政的问题的要求？他们要求柬埔寨未来行政当局应该是这样，其军队应该是那样。这难道是对柬埔寨人民的自决权的尊重？还是这些要求只是为了达到把波尔波特种族灭绝势力作为柬埔寨问题解决方法的一部分维持下去并使之合法化的目的？

我被迫表明上述观点，以便回答那些必须加以反击的主张。我不想在本讲坛上进行争吵。我只是想在真诚的气氛中为了对世界和平以及我们区域的和平与稳定做出有益的贡献在此进行建设性的意见交换。

越南再次重申，我国充分支持并积极促进所有旨在寻找早日政治解决柬埔寨问题的方法的努力。我们认为，柬埔寨问题的政治解决应当首先确保柬埔寨人民的合法利益，他们在没有另一次种族灭绝的危险的情况下生活的权利，同时适当考虑到所有有关各方，包括中华人民共和国的安全利益。

象其他许多区域问题一样，柬埔寨问题有两个方面：国内和国际方面。越南希望找到能够解决两个方面问题的全面解决办法。如果这还不可能的话，我们认为柬埔寨问题的国际方面可以首先解决，正如雅加达非正式会议所表明的那样。至于问题的国内方面，应当让柬埔寨人在没有外来干涉的情况下自己解决。所有其他国家都应当尊重柬埔寨人民的自决权和柬埔寨各方达成的协议。

越南将本着区域合作的精神与其他东南亚国家一起，尽自己最大的努力使即将召开的雅加达非正式会议获得圆满成功。越南将根据区域合作的精神，严格执行已宣布的1988年从柬埔寨撤走5万军队的方案。剩下的越南军队将在1990年全部撤出，这一点早些时候已经说明。如果政治解决实现了，无论是全面的还是部分的政治解决，全面撤军将很快开始。撤军的时间与停止对柬埔寨内部事务的各种干涉的时间密切相关，这符合雅加达非正式会议达成的协商一致的精神。

公平合理地解决柬埔寨问题是越南的一贯愿望。但这不能取决于一方的决心，

而要取决于有关各方的共同意愿，尤其是取决于这一地区各国在雅加达协商一致基础上，尤其是10月17日雅加达非正式会议工作小组会议上取得的协商一致基础上解决这一问题方面继续进行合作的决心。

我们希望能够早日实现公平合理的政治解决，以保证柬埔寨人民过上和平幸福的生活，实现民族和解和东南亚各国人民争取和平与发展的共同愿望。因此，我们完全支持柬埔寨人民共和国在雅加达提出的七点建议。这七点建议如下：

首先，目的是要建设一个和平、独立、民主、主权、中立和不结盟的柬埔寨。

第二，1989年12月之前，至迟1990年第一季度之前，所有剩下的越南志愿军将全部从柬埔寨撤走，同时，向波尔布特种族灭绝分子和敌对的高棉部队提供的一切外来援助和庇护，停止在难民营利用高棉人反对柬埔寨人民，并且停止对柬埔寨内部事务的一切外来干涉。

第三，柬埔寨内部问题必须由柬埔寨各方在民族和解、排除波尔布特种族灭绝政权的罪恶领导和红色高棉武装部队的基础上加以解决。

第四，国民大会的普遍选举完成之前，柬埔寨的现状将维持下去，经普遍选举产生的国民大会将通过新的宪法，并组成联合政府。

第五，成立民族和解理事会，由柬埔寨四方组成，以诺洛敦·西哈努克亲王为首。这一理事会的责任如下：执行柬埔寨各方达成的各项协议；组织国民大会的普遍选举。

第六，成立国际管理委员会，以监督所达成的各项协议的执行情况。

第七，召开国际会议，将由下列国家和个人参加：柬埔寨、老挝、越南、东南亚国家联盟的成员、第六、第七和第八届不结盟国家首脑会议的主席、苏联、中国、法国、美利坚合众国、联合王国、对东南亚和平进程作出贡献的其他国家，以及联合国秘书长。会议的目的将是保证柬埔寨的独立、主权、中立和不结盟地位，以及东南亚的和平与稳定。

我们欢迎秘书长继续作出努力，以促进雅加达非正式会议达成的协议的执行，并支持洪森主席和诺洛敦·西哈努克亲王订于11月5日举行的会晤，使会议获得成功。

从现在到1990年是解决柬埔寨问题，在东南亚国家关系史上翻开新的一页的最好时机。越南诚挚地希望按照老挝人民民主共和国在雅加达非正式会议上提出的关于指导东南亚国家关系原则的七点建议的精神，加强和这一地区各国的相互信任与合作关系。东南亚国家之间相互信任与合作的关系是创造解决柬埔寨问题的有利气氛的重要因素。从长远来看，这将成为保证东南亚各国安全与发展利益的良好基础。只有通过区域合作才能解决区域问题。

世界正从对抗走向对话与合作。世界形势在20世纪最后几年里朝着这一方向出现的积极变化使人们产生了建立这样一个世界的希望，即在这个世界上，各国在没有毁灭性的核战争的威胁下，在平等的基础上和平友好地共同生存，区域冲突不是通过使用武力，而是通过对话加以解决，意识形态方面的分歧不会阻碍为人类的幸福进行的合作。我们希望有了这一些前提，这一崇高的愿望在不久的将来将在世界各地，包括东南亚变成现实。

埃文斯先生（澳大利亚）（以英语发言）：我热烈祝贺阿根廷的卡普托先生当选为大会主席这一重要职务。在南极洲和农产品贸易自由化方面，我们两国有着共同的和重要的目标。我还注意到他本人在加强阿根廷宪法民主方面所起的重要作用。因此，我很高兴地看到他在对于联合国非常吉祥的时候主持我们的审议工作。

今年1988年对澳大利亚来说是特殊的一年，这是我们的建国200周年，对联合国也是特殊的一年，这是《世界人权宣言》通过40周年，这是国际社会保证所有人个人权利斗争中的一个里程碑。并非完全巧合的是，今年是联合国创始人之一，以及代表中小国家最强烈的声音之一的澳大利亚前外交部长霍博特维尔依瓦特担任大会主席40周年，依瓦特先生作出了不懈努力，在担任主席期间宣布大会通过了《世界人权宣言》。

在准备第一次向大会发言时，我想从我尊敬的工党政府前任的智慧和写作中得到一点鼓励，而且我没有失望。伊瓦特所想和所干的——这对他非常重要——经受了40年的考验。在伊瓦特的毕生中，他两度看到世界遭到分裂。在第一次世界大战中，他两个兄弟被杀害。他看到国联变得软弱无能，无所作为，在第二次世界大战中，在澳大利亚陷入非常危险的时候，他当过外交部长。因此，对他来说，宪章中写入“我联合国人民同兹决心，欲免后世再遭战祸”并不仅仅是四处回响的美言，而是产生于绝望和必要的决心。

值得庆幸的是，自那以后，第三次世界大战没有发生；但是，在这一时期，由于持续的地区性和国内冲突，人类遭受的悲剧和痛苦，使世界大地蒙上了阴影。我们看到化学武器的再次使用，战火充满了世界上的难民营。暴力导致了磨难，贫困和无家可归，其程度使我们无法掩脸。

联合国在解决这些冲突所创造的悲惨后果方面作了不可缺少的工作；然而悲惨的现实是，在过去40年的大部分时间里，联合国在履行创建时所赋予的任务及和平解决冲突时常常受到阻碍。因此，抱着对未来的深切希望，我们注视着过去十八个月。从南部非洲到西撒哈拉，从中东、地中海到阿富汗和柬埔寨，我们看到联合国在秘书长的领导下最终肩负了世界各国的集体愿望和承诺。

秘书长和联合国维持和平部队完全应该获得本年度的诺贝尔和平奖。和平奖的颁发非常及时地承认了本组织必须继续做出的承诺：真正根深蒂固的分歧的解决不应通过被卷入不是他们自己造成的冲突的普通百姓的流血和磨难。

在阿富汗尽管存在许多问题，日内瓦协定在执行。苏联已经实现了撤军百分之五十的目标，我们敦促苏联继续履行全部撤军的协议目标。撤军将为允许阿富汗人民自己决定自己的政府形式的下一个重要步骤提供条件。国际社会有责任通过联合国援助遭受侵略和战争破坏的国家的重建，并且援助战争所造成的几百万难民。

我们都十分欣慰地欢迎伊朗和伊拉克之间的停火，这是联合国的又一杰出成就。但是我们所深深关切的是，尽管战斗已经停止，秘书长所主持的伊朗和伊拉克之间

的会谈没有取得明显的进展。 澳大利亚敦促两国根据安全理事会第598(1987)号决议，实现持久和平。

在南部非洲，有一个明显的前景， 纳米比亚即将获得独立；但这仅仅是前景。作为一个一向支持联合国维持和平行动的国家，澳大利亚重申参加联合国纳米比亚过渡时期援助团的意愿。

澳大利亚还充分支持秘书长为解决西撒哈拉冲突所作的努力。

在最近几周，又是在秘书长的主持下，塞浦路斯总统和土族塞浦路斯社团首领举行了多年来最有希望的会谈。

在我们的地区也有令人鼓舞的迹象。 我三周前对新喀里多尼亚的访问以及在那里与主要各方的讨论证实，由马蒂农和杜蒂诺协定所开始的进程不仅仅是可行的，而且还产生了新的和解和乐观的精神。 罗卡德政府以及新喀里多尼亚的各主要集团所致力进程将得到澳大利亚和太平洋论坛的支持。 我们南太平洋和法国一样，决心援助新喀里多尼亚自决的和平演变，保证新喀里多尼亚的所有人包括土生土长的美拉尼西亚人的合法利益得到充分保障，他们的愿望有机会予以实现。

多年来，朝鲜问题再次出现在大会的议程上，但是第一次成为独立的议程项目。澳大利亚真心支持这一新议程的共同目标：在朝鲜半岛上的和平、和解和对话。澳大利亚为最近南北朝鲜考虑恢复对话的意愿而鼓舞，我们认为，现在有一个真正的机会和结束长达35年的对抗。

柬埔寨的冲突最近也有了重要发展。 有关各方的会谈正在进行。 印度尼西亚外长阿拉塔斯所主持的雅加达非正式会晤现实地注意到，解决问题不仅仅需要越南军事力量的撤出，而且还要防止波尔布特和红色高棉种族灭绝性政策和行为的卷土重来。 东南亚国家联盟（东盟）今年的决议草案指出了这一点，我们欢迎这一声明。

令人遗憾的是，许多地区性冲突和紧张局势没有什么进展。

澳大利亚非常关切似乎非常棘手的阿以争端。 澳大利亚对以色列国的保证是坚定的，这可以追溯到依瓦特先生时期，并且自那以后没有改变。 以色列在安全和被承认的边界生存的权利必须仍然是不可分割的和平条件。 从这个对以色列承诺和友谊的坚定基础出发，我们说，要实现以色列的和平与正义，还需要实现巴勒斯坦人的和平与正义。

巴勒斯坦人民的自决权，包括他们如果选择的话，建立独立的巴勒斯坦国的可能性必须得到承认。 以色列的朋友们以关切的目光注视着对西岸和加沙地带的继续占领。 那里最近发生的事件使这个自由民主国家的声誉和未来受到考验，并且冒不断孤立于象我们这样的传统的朋友和支持者的危险，因为我们重视对民主理想和基本人权的尊重。*

现在是巴勒斯坦人就与以色列的关系采取历史性决定的时刻了。 巴勒斯坦解放组织必须坚决拒绝使用恐怖，接受谈判进程，并且准备清楚和毫不含糊地承认以色列。 要使解决持久，任何谈判解决还必须考虑到阿拉伯叙利亚共和国、黎巴嫩和这一地区其他国家的合法利益。

在缅甸，我们看到缅甸人民在为政治和经济权利作斗争的时候生命遭受的巨大损失。 缅甸人民将得到我们最深厚的同情，在解决目前危机之后的重建与和解时，我向它们提供澳大利亚的支持。

还有许多事情要做，最近发生的事件的确使人看到了和平的前景，而几年前，这被看成是天真的幻想，甚至于一年前，我们中间谁能够预见到例如里根总统这时在我们面前说，在许多地区性冲突中，苏联已经表现出“建设性的现实主义精神”？

联合国本身对于东西方气氛的改善起了关键的作用。 联合国需要大国，然而大国也需要联合国。 议程上的事情越来越广，越来越多，不可能通过大国单方面或双边行动来解决。 大会单独或共同可以使联合国瘫痪；但它们无法单独共同的让联合国发挥作用。 一个有效的联合国需要整个国际社会的共同意愿和承诺。 只有人人都接受这一观点，联合国及其潜力的恢复才能是永久的。

* 韦尔塔·蒙塔沃尔先生（厄瓜多尔），副总统，主持会议。

专门说明这一点的莫过于裁军和军备控制领域的问题。 美国和苏联达成《消除中程和中短程导弹条约》，这是第一项消除整整一类核武器的军备控制协定，它是一项名副其实的重大发展，两国在这一协定下接受相当深入的核查规定也具有同样重要意义，它为达成进一步协定创造了条件。 在达成协定，削减战略核武库50%方面也已经取得重大进展。 为实现所有这些发展，里根总统和戈尔巴乔夫应该得到我们大家的感谢。

然而，核裁军和军备控制不仅仅是目前拥有核武器的那些大国的责任。 因为，一旦发生核冲突，受害的不仅仅是核武器国家的人民。 全世界各国人民都将遭摧毁，作为核灾难潜在的受害者，各国人民都有权要求取得真正的进展，并最终消除核武器。 他们有权要求核军备竞赛不发展出新的形式，包括扩散到外层空间。

使世界人民有所相信核战争不会爆发的几项条件之一，是世界上几乎所有的国家都承诺不获取核武器。 澳大利亚认为，《不扩散核武器条约》或许是现有的最为重要的军备控制协定，澳大利亚接受该条约。 我们认为，维护该条约对和平与安全具有头等的重要意义。 我们理解并同许多国家一样，对核裁军进展缓慢感到失望，然而，我们不相信对《不扩散条约》本身提出疑问能够解决这种失望。 有哪个国家真正相信，如果世界上更多的国家掌握核武器会有利于他的安全？ 核武器的进一步的扩散只能造成一个比现在更绝望、更危险的世界。 因此，我们敦促那些尚未加入该条约的国家立即加入该条约。 而且，牢记——我们应该永远牢记——作为《不扩散条约》背景的契约条件，在这一契约中核武器国家承诺真诚并尽早地进行核裁军谈判，我们再次呼吁这些现有的核武器国家，加速他们已经开始的消除这些武器的进程。

尽快达成一项全面禁试条约，永远禁止任何国家在任何环境中进行任何核试验，将成为阻止核武器进一步改善的有力手段，成为今后扩散的国家面临的又一道障碍。 我希望，大会再次坚决地呼吁裁军谈判会议恢复有关核试验项目的工作。

化学武器构成最急迫的威胁。秘书长在进行了仔细调查之后，发现化学武器在海湾地区一再使用。我们毫无条件地坚决地谴责这种行为。我们相信，解决这些可恶的武器日益增加的使用和扩散的唯一办法在于日内瓦裁军谈判会议尽早达成一项全面禁止化学武器公约。澳大利亚积极支持推动公约谈判，防止禁止使用化学武器的国际准则遭受进一步削弱的一切有效措施。在这方面，里根总统上星期在大会上提出召开一次关于化学武器使用国际大会的建议，得到澳大利亚政府的支持，我们希望，也得到联合国所有成员国的支持。为了落实这项建议，我们必须保证这次国际会议由所有国家参加，在今年为尽快召开，并由非常高级的代表参加。会议必须有一个明确的中心目的：即宣布绝不能使用化学武器，承诺达成一项目前正在日内瓦谈判的普遍的化学武器公约，使世界永远摆脱化学武器。

6月召开的大会第三届专门讨论裁军问题特别会议，给我们的明确信息之一是，我们大家对裁军都有责任。我们不能把当今世界的状况完全归罪于那些拥有核武库的国家。

用不断提高常规武器的水平来追求更大安全的情况对大家太熟悉了。关于裁军与发展关系国际会议已提供了大量的事实。武器的增加并不意味着安全的增加，这是一条简单的事实。他们只能挑起不稳定的欲望，养肥了那些蓄意提供大大超出自卫所需要的武器的商人。最终保证和平与安全的唯一道路是，各国普遍地接受帕尔梅委员会1982年雄辩地提出的共同安全原则，该委员会结论的核心是，任何国家都不能通过威胁他国保障本国安全，真正的安全不是通过反对他国，而是同其他国家一起实现的。

联合国的创始者们在把和平与安全的紧迫问题当作联合国首要工作的同时，他们也清楚地懂得，世界上许多冲突的根源在于贫困、苦难和侵犯人权。

澳大利亚坚持认为，人权是没有国界的。人权永远必须是联合国议程上的优先项目。南非令人憎恶、可耻的种族隔离制度是我们今天面临的最严重的践踏人

权的问题，我们继续敦促联合国安全理事会采取全面、强制性经济制裁，作为和平结束种族隔离的有效手段。

在联合国没有采取这种强制性制裁的情况下，我们已在英联邦范围内发展了一套特别针对银行和金融系统经济制裁有效模式、以及对付南非宣传，加强前线国家的经济安全，应付南非的破坏的战略。

澳大利亚还承认，所有国家必须在这些问题上对世界各国负责，我们要求自己就澳大利亚的政策和行动向世界各国负责。每年都有许多周年纪念，然而，我已经指出，1988年对我国具有特别意义。200年前，欧洲人来到澳大利亚建立永久定居。当然，土著人和托里斯海峡岛屿居民在我们以前已经存在。他们现在庆祝的不是200周年，而是四万年——在澳大利亚土地上定居了将近四万年。对我们的原始澳大利亚人来说，欧洲定居的200年中常常是歧视、残酷和压迫的年代。澳大利亚人今天无法使这一历史倒转，然而，今天的澳大利亚人对这种情况也没有责任。我们今天的责任是承认历史的事实，并加以纠正。

在过去20年中，我们取得了重大的进展。土著和岛屿澳大利亚人同其他澳大利亚人享有同样的法律和公民权利。我们正采取特别措施加快提供各种服务，为进一步改善经济、社会和法律地位提供基础。我们正在努力同我国的土著人民和岛屿居民达成一项契约或协定，不仅承认他们在我国古老大陆的历史上的正当地位，而且承认他们在目前和将来的地位。

虽然，我们已为改善土著澳大利亚人地位作了大量工作，然而，还有许多要做。我们已向我国土著居民的后裔保证——我向联合国重申这一保证——我们将竭尽全力纠正过去这种极大的错误。种族偏见和种族歧视是任何一个当代社会都不能允许的。在今天的我国也是不能允许的。20多年前，我们在澳大利亚达成了两党协定，结束令人憎恶却长期得到官方支持的带有种族限制的移民政策。现在，我代表我国政府在此庄严保证，在行使我国让谁进入我国的主权权利时，我们再也

会让种族成为一项标准，这项保证最近得到我国国家议会两院决议的肯定。作出这项保证不仅反映了我们根深蒂固的原则，而且因为，如果澳大利亚不这样做，我们就应该受到世界的谴责。

澳大利亚同发展中国家一样相信，联合国在国际贸易和发展领域中有着重要的作用。

我们毫无保留地致力于确保在关税及贸易总协定框架内举行的多边贸易谈判乌拉圭回合的成功。乌拉圭回合为全世界提供了一个历史机会，使我们得以明确地表明我们对多边贸易体制的承诺，并防止我们的世界分裂成互相对立的贸易集团，这一现象曾经在1930年代使我们大家都遭受损失。自由贸易的潜在好处是巨大的，实现自由贸易是紧迫的。某些关键领域的成果对于即将于今年12月份在蒙特利尔举行的乌拉圭回合中期审评会议将是十分重要的。早期成果将能加强乌拉圭回合参与者的信心，并为该回合的最终成功打下坚实的基础。

作为农产品的高效率的生产国，澳大利亚和农业公平贸易国家凯恩斯集团的其他成员对促进农产品贸易的自由有着共同的利益。其他许多国家也能得到自由贸易的利益。最近的研究表明粮食进口国能从国际农产品贸易自由和排除贸易中的不正常现象中得到好处。各工业国采取面向市场的农业政策是农产品贸易改革问题的核心。

我们的利益也不仅仅限于农产品贸易的改革。澳大利亚完全支持加强关税及贸易总协定，实行广泛的贸易自由，将多边原则引入诸如劳务和知识产权等新领域。乌拉圭回合使我们大家有机会解决这些旷日持久的严重的问题，机不可失，时不再来。

本组织在帮助解决不分国界的问题时所发挥的作用特别明显，这类问题之一是环境问题，特别是世界气候的改变问题。澳大利亚和我们的太平洋及印度洋的邻国都已经指出，地球气候变暖可能产生严重的后果。我们许多国家在这个世界上的存在本身受到威胁。只有通过国际努力，我们才能保护我们自己，我们

希望大会能更多地考虑如何采取国际措施，对付我们的环境所面临的威胁。

《南极条约》是国际合作的一个范例，它既涉及环境问题也涉及裁军问题。1959年，《南极条约》只有12个签署国，到今年5月，随着加拿大的加入，现在我们有38个签署国。《南极条约》的裁军条款规定该领土只能用于和平目的。该条约促进了科学研究和环境保护，使南极大陆免遭国际紧张局势的影响。我们应该继续支持该条约。

现在，美国决定履行其对联合国的财政义务，支付其拖欠的会费，大会为此感到乐观。澳大利亚始终认为所有会员国都必须履行自己对《联合国宪章》所承担的义务。所有会员国都应该按期全部缴纳会费，澳大利亚一直是这样做的。

然而，虽然美国决定缴纳会费，但不能因此而认为联合国不再需要改革了。自从18国政府间专家小组1986年提交关于改革的报告以来，我们已经作了很大的努力以提高联合国的效率，但是，需要做的工作还很多，尤其是要改善预算程序，安排优先事项，避免重复。

一个强大的、高效率的联合国是对付新的挑战的最好的保证。只有当联合国是强大的和高效率的时候，各会员国的议会和纳税人才会给予联合国以继续支持。当新的维持和平行动可能使我们大家加重负担的时候尤其如此。

联合国正在为实现和平和维护和平起着卓越的作用，澳大利亚愿意为此承担一部分负担。我们已经为海湾地区维持和平部队派出人员并调拨了财政资源。我们为阿富汗的重建拨了款。我们原则决定将为联合国在纳米比亚的过渡安排派出300人。在这一背景下，并考虑到我们所作出的努力，我想我们可以敦促秘书处在制订维持和平计划时厉行节约。

改革进程应该在各个级别进行。现在我们紧迫地需要使联合国经济和社会领域的工作合理化。为了满足维持和平、人权、毒品控制方案和妇女地位等优先领域的需要，秘书长在调整本组织人力资源时必须具有更大的灵活性。

今天，我发言开始时就提到伊瓦特先生。让我也以同样的方式结束吧。伊瓦特是澳大利亚生活中的一个巨人。他是我们最伟大的律师之一，曾担任我们高级法院的法官和国家最高法院首席法官。他担任过检察总长、外交部长和反对派领导人。他曾经是一个记者和作家：当然这两者并不总是一回事。几个世纪来，他一直活跃在我们国家政治、社会和经济变化的中心，他经常是最有争议的人物。他是一个热情的民族主义者。

但是，对这个热情的民族主义者来说，他一生中最重要的工作莫过于在纽约的这个国际组织的工作。尽管他取得了许多成就，得到了许多荣誉和称号，他在我们国家首都的很不起眼的坟墓上仅仅刻有他的名字和以下几个字：“联合国大会主席”。

伊瓦特有一次以他那典型的直截了当的方式描述了他所认为的联合国的目标。1948年，他呼吁各国政府对自己的人民讲信用。他说，

“他们所需要的并不多：只不过是和平和正义以及象样的生活水平，这也许是为了他们自己，但主要的还是为了他们的孩子。”

这些话简单而朴实无华。这些话提醒我们这个地方不属于强者和富者，联合国不是为外交家、官员或政治家而存在。联合国属于我们世界的普通人。联合国的成立就是向这些普通人承诺：他们的领导人将不再把战争、非正义和贫穷强加于他们。至今为止，这一点并没有做到。

我们今天有了第二个机会来履行40年前我们对我们的人民所承担的义务，给他们带来和平、正义和象样的生活水准。让我们这次就实践我们的诺言。

主席（以西班牙语发言）：我现在建议会议暂停五分钟。

下午6点35分会议暂停，6点40分会议继续*

洛佩斯·孔特雷拉斯先生（洪都拉斯）（以西班牙语发言）：主席先生，我特别荣幸地向你表示我国政府对大会决定让最近重建民主的一个国家的代表来主持我们的审议工作感到满意。这项决定的基础无疑是承认你个人的品德和你的职业才干。这也是贵国的一项荣誉，历史和地理的纽带以及我们共同支持的民主的基本理想和原则把我们同贵国联系起来形成一种兄弟般的关系。我们相信，在你的指导下，大会将以一种确保完全成功的方式进行自己的工作。

同样，我希望表示我们祝贺你的前任弗洛林先生以合理、明智和建设性的方式主持了大会上届会议的工作。

在过去的几个月里，人类看到——先是不相信，而后是满怀希望——由于出现了一系列的新的情况，这个世界遭受其害的一系列的危机是否正在找到解决的办法。波斯湾、阿富汗、柬埔寨、塞浦路斯、西撒哈拉和南部非洲的冲突通过谈判看来正在取得解决的办法。

在帮助恢复信念、相信人类有能力以和平的方式解决分歧的各种情况当中，一方面必须提到，由于美利坚合众国和苏联进行了现实和积极的对话，超级大会之间的关系出现了缓和，另一方面也必须指出，秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生在寻求谈判解决这些冲突的过程中发挥了作用。他的谨慎、外交才干和充分体现出来的毅力是一些十分重要的因素，使我们现在能够在各个冲突区域看到一种和平的进程。我希望表示，我们感谢秘书长为和平所作出的特别努力的工作，并激励他继续努力。

我国政府重申相信和支持联合国的宗旨和原则，遵守这些宗旨和原则是维持国际和平与安全的最大的保障，也是促进各国人民的经济和社会进步的最好的途径。

* 主席恢复主持会议。

我国政府也希望正式表明，我们对联合国所面临的财政困难表示关切，财政困难使联合国无法充分地实现自己的目标。虽然秘书长为执行18人小组提出的建议作出了各种努力，但是财政危机继续威胁着联合国。

我们同大家一样，对消除核对抗幽灵的谈判取得的进展感到高兴。美国和苏联成功地达成一项条约，这意味着第一次实际削减核运载系统，这是我们大家欢迎的一个步骤。我们相信，《消除中程、中短程导弹条约》——《中导条约》——的签署是一个前奏，将导致新的协定，彻底消除一场核大屠杀的威胁，并带来各国谅解、和平与繁荣的一个新时代。

伊朗和伊拉克之间的战争的结束和双方开始进行的谈判也是联合国感到自豪的事件。根据所有争端能够而且也必须以和平方式加以解决的原则，我们鼓励那些遭受如此严重战争祸害的国家进一步努力寻求和平、公正和持久地解决它们的争端。

我们希望强调指出，外国军队最后全部撤出阿富汗领土对世界和平是至关重要的。这一进程可望导致阿富汗人民的和解，让阿富汗人民能够行使自己的自决权。

我们同样受到鼓舞的是，安哥拉、古巴、美利坚合众国和南非政府在日内瓦开始举行会谈，为的是创造条件，让纳米比亚实现独立，从而缓和世界上这个地区的紧张局势。

我们满怀热情地注意到西撒哈拉的事态有了积极的转变，眼下已经开始出现协定，这些协议可望导致冲突各方之间的一个解决的办法。在这一方面，阿尔及利亚和摩洛哥之间恢复外交关系是一个建设性的因素。

令人遗憾的是，和解的精神并没有扩展到世界上其他微妙的局势，比如柬埔寨问题，在这个问题上，由于缺乏一致意见，不可能在国际监督之下撤出占领军队。尽管如此，但是我们仍然相信，东南亚国家联盟的努力将在不远的将来取得成果。

洪都拉斯希望再次表示真诚地希望阿根廷共和国和联合王国将通过谈判解决它们在马尔维纳斯群岛问题上的争端。

我们归劝中东各国尽最大的努力寻求解决他们的争端。埃及和以色列达成的协议证明，即使在一个经历血腥和长期冲突的区域，推动和平的决心也能够取得成果。

在这一方面，洪都拉斯赞同召开一次中东问题国际和平会议。

我国代表团重申，朝鲜问题必须通过南朝鲜和北朝鲜之间的对话和谈判得到和平解决。

我们忠于本组织普遍性的原则，重申我们认为，所有赞同旧金山宪章原则的国家都必须属于联合国。

我国强调，我们摒弃所有的歧视政策，特别是南非政府继续执行的种族隔离政策。

我国越来越关心的问题之一是毒品的非法生产，走私和消费。洪都拉斯与中美洲和加勒比的其他邻国一样，由于所处的地理位置——处于毒品生产国和毒品消费国中间，由于有人继续企图将我们的领土用作毒品走私的桥梁而受到威胁。我们谨声明，我们将象过去一样坚决支持反对毒品祸害的斗争，并决心参加新的国际努力，制止非法的毒品走私。

在开展国际合作以解决经济、社会、文化和人道问题方面，我们再次赞扬本组织开展的工作，尤其是通过联合国开发计划署开展的工作。我们完全同意委内瑞拉总统海梅·卢辛奇先生在大会上表示的关心。他说，克服外债问题的需要是实现社会发展的基本要求。联合国儿童基金会决定在特古西加尔巴建立一个区域办事处，以便能够更有效地处理他正在中美洲地峡执行的重要方案，洪都拉斯政府对此表示十分高兴。

秘书长在本届大会上提出了关于联合国与美洲国家组织之间合作的报告，我们同样表示欢迎。这两个组织追求同样的目标，这一事实确定了共同努力的需要。我们去年发起了倡议，呼吁联合国与美洲国家组织之间开展更密切和更富有成效的合作，这一倡议就是旨在实现这一目标。

联合国系统内一个机构在中美洲开展的工作值得受到特别强调，这个机构就是联合国难民事务高级专员办事处。中美洲危机——其特征是该区域某些国家发生

国内危机——造成了成千上万的寻求安全的人民在国际上流浪。洪都拉斯与该区域的三个国家毗邻，这三个国家发生了内战或内部武装冲突，造成了巨大的难民潮。

目前，在自己的领土上，洪都拉斯在获得联合国难民事务高级专员办事处援助的难民营内保护了约四万五千名难民，他们中有尼加拉瓜人和萨尔瓦多人，还有一小部分危地马拉人。我们还必须在这一数字上加上来自这些国家的约二十万公民，这些人自1979年以来进入洪都拉斯，现在正广泛地生活在我国领土的各地，许多人没有适当的文件记载。对于洪都拉斯这样拼命以巨大的决心和自我牺牲来摆脱不发达的小国来说，这么多的难民拥入其领土造成了它无力承受的负担。在这一方面，必须找到一个永久的办法来解决难民安置问题，不管是通过帮助他们遣返——这就要求有关的国家内成功地进行民主化和国内和解努力，还是通过他们在第三国重新安置。联合国难民事务高级专员办事处在从物质上关心中美洲的难民和帮助他们自愿遣返方面开展了困难和细致的工作，我们向他表示他受之无愧的敬意。

值得强调，1989年5月将在危地马拉召开一次关于中美洲难民问题的国际会议，墨西哥将参加，联合国难民事务高级专员办事处表示支持，以找到切实的办法来解决中美洲难民遣返的问题。我们希望，经常表示关心帮助解决中美洲问题的国际社会能够在这一对我们国家至关重要的国际努力中发挥有效的作用。

去年，大会通过了第42/1和42/204号决议，紧急呼吁起草中美洲经济合作特别计划。秘书长已经在A/42/949号文件向大会提出了这项特别计划；这项计划是在与中美洲政府和中美洲区域机构密切协调、并在联合国开发计划署和拉丁美洲和加勒比经济委员会的协助下制订的。该计划获得了大会全体成员的支持，这使得联合国开发计划署理事会能够在以后阶段为促进、协调、执行该计划和采取后续行动、并实现计划目标拨出特别基金。

洪都拉斯是一个小国，地处中美洲中心，介与大西洋和太平洋之间，与萨尔瓦

多、危地马拉和尼加拉瓜享有共同边界。洪都拉斯在外交政策中遵循两个基本目标：一是加强洪都拉斯人选择的民主政权，他们的生活方式和政府，二是保障公民享有较高的福利水准。实现这些目标的一个基本的先决条件就是中美洲缔结的和平、稳定和安全的环 境；我们一直在为争取这种环境而进行强有力的斗争。

我们的外交政策符合国际法的准则和原则，特别是和平解决争端、忠诚地履行承担的义务、尊重人民的自决权、促进和保护人权等原则。这些正是我国政府寻求实现的目标，尽管自过去十年后五年以来危机一直影响着本地区。正因为如此，我们积极参加了孔塔多拉集团及其支持小组提倡的谈判以及后来与《埃斯基普拉斯第二号协定》有关的谈判。

埃斯基普拉斯第二项协议在很大程度上是对这场区域危机作出的反应，因为它确立了由该地区五个国家政府商定的程序，这个程序的目的在于在经历了内战的国家中恢复内部正常化和加强民主政体。

大家记得，大会于1987年10月16日通过了第42/1号决议，对埃斯基普拉斯进程表示最坚决的支持。在这项决议中，大会重申支持谈判解决这场危机，自1983年以来，大会一直表示这种支持。

洪都拉斯履行了产生于这个进程的义务，包括交存中美洲议会的基本文书。然而，人们无法忽视这样一个事实，即那些正在经历内部武装冲突的国家的局势是这场区域危机中的决定因素。

洪都拉斯承认由于局势复杂而在谈判桌上出现的困难。在某些情况下，武装反对派力图实现与民主原则恰恰相反的目标。但是在其他情况下，正是由于当局缺乏诚意，才使政府和反对派力量之间的对话陷入僵局。

国内缺乏诚意也反映在外交政策中，确实，同其他中美洲国家政府一起签署了《埃斯基普拉斯第二项协议》的尼加拉瓜政府热衷于从事相互不一致的国际行动。

洪都拉斯在大会和在其他机构强调指出了这种不一致性，以便让历史记录表明，

实现和平的区域性努力受到尼加拉瓜政府的态度不良影响。

我指的是尼加拉瓜把正在区域政治进程中处理的同样的事项提交国际法院对洪都拉斯提出起诉。这种诉诸法律和《埃斯基普拉斯第二项协议》的政治程序之间的一致性抽掉了《埃斯基普拉斯第二项协议》进程的实质，从而使阿里亚斯总统的和平倡议遭到挫折，危及联合国通过的中美洲特别经济合作计划，甚至危害欧洲经济共同体和中美洲之间的合作以及得到洪都拉斯完全支持的所有努力。

1986年7月，桑地诺政府在国际法院以某种理由对洪都拉斯和哥斯达黎加提出起诉，在这里提及这种理由将会偏离主题，因为现在重要的是挽救《埃斯基普拉斯第二项协议》。

洪都拉斯和哥斯达黎加根据适当的法律争辩说，国际法院缺乏裁判权，两国政府强调，在尼加拉瓜提出的起诉仍然悬而未决的时候，他们不能继续谈判。

根据这条标准，尼加拉瓜在签署了《在中美洲建立稳定和持久和平的程序》之后立即撤销了对哥斯达黎加的起诉，并答应撤销对洪都拉斯的起诉，但这个承诺至今仍未兑现。

恰恰相反，桑地诺政府违背诚意的原则力图将起诉当作对《埃斯基普拉斯第二项协议》施加压力的手段。

鉴于桑地诺政府的顽固态度，并为了使《埃斯基普拉斯第二项协议》的执行不受到司法程序的干涉，洪都拉斯要求国际法院就裁判权问题进行口述程序，今年6月进行了这一程序。

洪都拉斯在国际法院面前有力地证实了国际法院在这个案件中缺乏裁判权。

尼加拉瓜政府将国际法院的法律诉讼用来作为分散注意力的手段，其目的显然是为它没有履行对全国和解、民主化和遣返流散在世界各地的一百万尼加拉瓜难民（占尼加拉瓜人口的三分之一）所作的承诺进行辩护。

在尼加拉瓜沙波进行的尼加拉瓜政府和尼加拉瓜抵抗力量之间的谈判明确无误

地证实，对洪都拉斯提出的起诉属于按照国际法院的惯例被叫作“正在进行或流动的情况”，因此不适宜作出司法裁决。

就这些案件提出的证据本质上是不恰当的，并且不适合国际法院进行审议。

在桑地诺政府和尼加拉瓜抵抗力量在尼加拉瓜沙波正在举行的会谈期间，双方就安全事项原则上达成协议。这些协议具有国际条约的性质，因为美洲国家组织秘书长和天主教会的代表作为合格的证人参加了谈判。尼加拉瓜总统丹尼尔·奥尔特加亲自参加了今年3月23日举行的沙波最后文件的签署仪式。*

值得特别一提的是，在沙波协议中，冲突双方正式同意暂停在全国领土上进行进攻性的军事行动，我再说一遍：暂停在全国领土上进行进攻性军事行动。

很难将这种谨慎选择的措词与尼加拉瓜对洪都拉斯提出的指责保持一致，尼加拉瓜指责洪都拉斯接待和支持据说从边境地区对尼加拉瓜政府采取进攻性行动的武装团体。

事实是，尼加拉瓜抵抗力量从来没有得到我国政府的承认，它在洪都拉斯边境地区的有限和零星的存在一直是一个事实上的情况，与桑地诺过去的情况相似，他们在反对索摩查政权的战斗中也把我国领土当作一个避难所。

我认为必须强调，在沙波协议中，桑地诺政府和尼加拉瓜抵抗力量在尼加拉瓜境内规定了合计达二万平方公里、几乎与萨尔瓦多面积相等的领土飞地，在这些飞地上，抵抗力量应在不放下武器的情况下集中在这里。直到达成一项明确的停火协议为止。沙波协议中还规定，尼加拉瓜抵抗力量可以接受外国人道主义援助。众所周知，桑地诺政府故意拖延有关这些方面的谈判。

* 副主席德拉米尼先生（斯威士兰）主持会议。

鉴于这些事实，尼加拉瓜继续对洪都拉斯起诉是极为荒唐的。 因为是桑地诺政府而不是洪都拉斯政府承认反政府军的具有领土基地的交战组织的地位、 并有与其政府在平等基础上进行谈判的能力。 是桑地诺政府在其进行谈判，并确定出领土飞地，承认非正规部队在其自己领土上的武装存在。 是桑地诺政府在原则上同意向尼加拉瓜内的领土飞地上的反政府武装运送外国人道主义救援物资。

但这篇厥词最荒唐的一个方面就是，桑地诺政府尽管要求洪都拉斯政府禁止尼加拉瓜反抗力量利用其领土，但却在萨波亚规定出三块领土飞地，这块与洪都拉斯领土毗邻的土地面积为8000平方公里，长度为230公里。

《萨波亚协议》最有力的证明了桑地诺政府在国际上的行为，除一方面要求成立一个国际视察委员会，以确证武装集团没有利用与其两个边境地区接壤的领土，但同时却又促成了某种条件，使尼加拉瓜反政府武装能够利用洪都拉斯的边境地区。 由于不许外国进行人道主义援助，它就不可避免地迫使反政府军仅出于生存的愿望而渗入到洪都拉斯领土上来。

因此，如果尼加拉瓜自己的国民正在进入洪都拉斯领土以避免种族灭绝的威胁那末又如何能指责洪都拉斯呢？ 难道不是桑地诺政府在萨波亚同意在与洪都拉斯边境接壤地区划定三块飞地以使尼加拉瓜反政府武装得以集结吗？ 从逻辑的观点和政治道德上来讲，又怎么能使矛盾地和不负责任地利用不相关的国际程序的做法自圆其说呢？ 人们不是可以清楚地看到，这是桑地诺政府为实现其具有破坏性的国内和国际目的而玩弄的政治花招吗？

何塞·阿斯科拉总统所领导的民主和立宪政府履行了《埃斯基普拉斯第二项协议》的一切义务，并基本上履行了维持国内和平的义务。 尽管洪都拉斯自1957年以来就履行宪法职能而建立民族和解政府，但它还是成立了一个全国和解委员会。 最后，它还核准、批准和交存了《埃斯基普拉斯第二项协议》所规定的中美洲议会的法律文件。

鉴于造成中美洲危机并成为危机特点的破坏性因素——特别是一个不属于美洲大陆的超级大国实现政治和军事霸权的愿望及这种野心引起的反抗——该问题非常需要一个全球性的解决办法。

我国政府在此表示赞成我们去年11月12日在美洲国家组织全体大会上提出的建议，并因此敦促联合国秘书长争取成立一支有加拿大、西班牙和德意志联邦共和国的部队组成的国际和平部队，部署在洪都拉斯、萨尔瓦多和尼加拉瓜的边境；从而保证洪都拉斯的边界领土不被这些国家的武装叛军所利用。

洪都拉斯与两个正在进行几场战争的中美洲国家接壤。这些内部冲突正从两个霸权主义的超级大国那里得到给养。解散尼加拉瓜和萨尔瓦多的武装反叛运动就意味着使洪都拉斯卷入与两个超级大国的政策的对抗之中，洪都拉斯政府又如何能被迫这样做呢？别人又有什么理由打算把解决邻国的安全问题的义务强加给洪都拉斯呢？

全世界所公认的事实是，中美洲危机是一个复杂的国际性问题。因此，国际社会应当承担起维护区域和平与安全责任，包括建立一支国际维持和平部队。该部队通过在必要时使用巡查和强制性的行动来保证洪都拉斯边境领土不被萨尔瓦多和尼加拉瓜的反政府军所利用。

但是，这里应当指出：《埃斯基普拉斯第二项协议》的程序旨在实现这一目标，即不仅解决尼加拉瓜的安全问题，而且还要解决结束外国资助下的颠覆活动——萨尔瓦多就是这种活动的受害者。

禁止向萨尔瓦多叛军贩运武器的重要性不亚于禁止尼加拉瓜和萨尔瓦多反政府军把洪都拉斯边界领土当作庇护所的重要性。

因此，国际维持和平部队应把这些战斗人员安置在远离洪都拉斯边界的尼加拉瓜和萨尔瓦多领土上。它们还应把这些人员从哥斯达黎加和危地马拉的营地转移到第三国去，因为这两个国家的政府已宣布他们是中立的，尼加拉瓜和萨尔瓦多政

府对这种宣言看来并无异议。

与此同时，秘书长将通过适当的国际机构作出必要安排，以防止难民再次流入洪都拉斯，并迅速遣返那些已在其领土上的难民或把他们安置在第三国。

洪都拉斯人民和政府不能再继续承担沉重的压在我们身上达9年之久的负担，这一负担是由在我国的数万中美洲难民所造成的。我们已经彻底尽到了我们应尽的人道主义义务，要求我们做出有损于我国经济和社会发展及我们的生态平衡的更大的牺牲，是毫无道理的。

为了成功的完成这一计划，我们需要使中美洲正常化的进程摆脱任何会给它带来有害影响的干涉——比如不恰当的国际程序。

秘书长在执行这一行动时，应要求一切必要方面避免那些妨碍找到解决中美洲危机的办法的干扰。例如，我们应当考虑在两个超级大国与五个中美洲国家之间举行谈判——以及按我们在去年11月中美洲国家组织全体会议上所提的建议那样，在各方认为适当的时候在美国与尼加拉瓜之间举行谈判。

这种全球解决问题方式将会在有关各方之间保证平行合作，也将会使开始解决安全问题成为可能，其重点则放在恢复力量平衡上，而这一问题迄今为止尚未得到有效解决。

安全问题具有特别重要的意义，这是因为桑地诺政府已经开始毫无理性的军备竞赛，并为自己规定了招募成千上万军事人员的目标，最近该政府还强调指出，桑地诺军队的规模“不容任何形式的谈判”。这种令人难以理解的态度与最近超级大国间达成的消除中程核武器的协议形成鲜明的对照。

洪都拉斯曾经建议建立一支国际维持和平部队，我也向秘书长提交了种种辅助性措施，如果这些步骤得以采纳，将会重新振兴目前看来已经陷入困境的埃斯基普拉斯第二项协定的建立和平的势头，在中美洲建立稳定与持久和平取决于桑地诺政府是否能够履行其义务，允许尼加拉瓜人民选择他们自己的前途，而

不是强行推行其意志，使人民继续遭受苦难。这样民主、正义、自由与和平就可能得以实现。

本着同样精神，我国重申坚定不移地尊重国际法准则，特别是尊重那些与通过《联合国宪章》和《美洲国家组织宪章》所规定的各种程序，以和平方式解决各种争端的有关国际法准则。

总之，洪都拉斯政府和人民感到十分高兴的是，联合国维持和平部队获得了诺贝尔和平奖，对此，我们向秘书长表示祝贺。这是对多年来以忠于职守、无私奉献的精神出色的完成任务的一种当之无愧的承认。

蒂利特先生(伯利兹)(以英语发言):我带来了伯利兹政府和人民的问候。我借此机会祝贺阿根廷的丹特·卡普托先生当选为大会主席这一高尚职务。我深信，他将以其的才干与精力来进行工作，他为此已久享盛名。我预祝他在担任主席期间获得圆满成功，他本人和他的伟大的国家阿根廷将会为此感到骄傲。

我还应承认我的同事和朋友，巴巴多斯的戴姆·尼塔·巴罗在担任主席期间作出了巨大的贡献。在此我还想预祝他工作顺利，前程似锦。

我还有一个不是令人感到十分愉快的任务，通知大会伯利兹外交部长迪安·巴罗先生由于家人重病，不能来到这个讲台发表讲话。也只有这种至关重要的事情才能使他不能前来参加会议。他向所有同事表示问候，并附电文如下：

“联合国大会第四十三届会议是在极为乐观的气氛中召开的。自从上次会议以来，国际关系中出现了可喜的发展势态，其速度之快，使那些唱反调的人瞠目结舌。我们亲眼目睹了早些时候使全球性议程受影响、劳民伤财的几项冲突已经有所缓和。同时我们甚至已经看到有可能开始结束储存核武器这一疯狂行为。

“因此，如果我们的讲话有的时候暂且抛开那些一本正经的庄重言词，高声发出庆贺之声，也许会得到原谅。这是因为我们正在享受各种胜利的喜悦，

而这一胜利正是多边主义的胜利，使联合国系统重新崛起，是我们的先驱者所作出的具有历史意义的高瞻远瞩在当今时代的雄辩证明。

“我认为，把这一激动人心的行程引入一条条国际合作的宽广大道。这一任务落到了拉丁美洲巨人之一——阿根廷之子的雄浑有力的肩上，是十分合适的。我向你祝贺，主席先生，祝贺你当选担任这一崇高职务，我深信，你的权威与能力是无与伦比的。在你开始时进行艰巨而光荣的工作之际，我国代表团祝你圆满成功。你工作的负担将在很大程度上肯定会得到减轻，这是因为拉丁美洲的另一个卓越的儿子，我们都十分崇敬的秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔，将和你站在一起。

“秘书长现在已经看到他曾经为之努力奋斗的已经成为现实。我对他的耐心、毅力与成功表示祝贺。

“在联合国这一官僚机构的庞然大物里，副秘书长们所作出的奉献与辛勤工作往往无人提及。我国代表团希望大会能够将我们对负责大会事务的副秘书长及其工作人员的感激之情记录在案。他们为上届大会及其后续会议，以及第三届特别裁军会议提供了卓有成效的服务。

“毫无疑问，在过去的一年，地区和国际紧张局势有了巨大的缓和。超级大国之间建立了更加广泛的交流，国际社会可以稍事安宁，全世界人民渴望和平的理想已经插上了新的翅膀。获得这一突破在很大程度上可以归功于本组织。美国和苏联由于身负他们各自民族利益的重压，并为两极理论引入歧途，因此，倘若没有联合国创造气氛，他们是不可能实现目前这一程度的和解。超级大国之所以能达到目前这一前所未有的缓和水平，除了他们各自的理智之外，还要归功于爱好和平的会员国所作出的呼吁与压力。

“我国政府向美利坚合众国和苏维埃社会主义国家联盟表示祝贺，祝贺他们为削减恐怖平衡而采取的第一个积极步骤。他们就《消除中程和中短程导弹

协议》(中导协议)达成了协议,以此表明他们对于拒绝充当核毁灭人质的国际社会的呼声有了一些小小的承认。

“与此同时,人们还公平地指出,如果超级大国有能力毁灭世界50次,那么达成一项仅仅消除他们这一能力的一半的条约,使他们现在有能力摧毁世界仅仅25次,那么这一成就与其说有真正意义,还不如说仅仅是一个象征而已。

“因此,我们鼓励超级大国继续对话,并认识到它们有责任不让和平的幻觉替代和平的现实。我们的世界会变得更美好,如果我们之间最强大的国家能够寻求彼此合作并认识到最好的安全并不取决于它们武器的数量,而取决于它们相互信任的程度。超级大国的人民和我们国家的人民将会从减少巨大的军事开支上受益,因为部分费用能够援助我们中间最贫穷和最弱小的国家。

“许多国家,特别是我们拉丁美洲和加勒比地区的国家已经认识到和平和发展的问题是密切相关的,因为没有和平就不可能有发展,而没有发展和平也不会持久。

“我国政府祝贺我们的中美洲邻国通过签署《埃斯基普拉斯第二项协定》而走上和平和发展的道路。当然,我们也注意到前进的道路并不是一帆风顺的。导致地区性一致意见的政治意愿似乎已有削弱。进程开始出现停滞,甚至努力也未产生结果。因此,我们呼吁中美洲恢复努力,以找到持久和具有地方特色的办法解决这一复杂的问题。同时,我们呼吁外国利益不要把地区性的冲突变成东西方的争夺,进一步破坏和平的前景。我们敦促联合国全体会员国遵守《宪章》的原则,特别是不干涉会员国内政的原则。严格遵守国际行为准则将能保证这一地区继续走向和平、社会进步、经济发展和安全。

“伯利兹政府支持所有国家,包括巴拿马和尼加拉瓜共和国,都有权不受威胁或压力的选择自己的领导人并决定自己的政治、社会和经济制度。我们认为这就是我们对地区尊重与和解的进程所能作出的微小贡献。

“伯利兹多次表示愿意不参与地区冲突，这是我们对中美洲和平所作出的另一贡献。在这一努力中，我们再次赞赏会员国对伯利兹的独立、主权和领土完整所给予的继续支持。它们对促进伯利兹人民权利的关心和积极参与将继续成为我们的力量源泉。

“危地马拉的文官政府已经同意与我们一起寻求办法，解决妨碍我们两国作为独立邻国享受正常关系的难题，这表明该国已经成熟。

“我国政府高兴地向大家报告，在过去的几个月中我们已经取得了一些进展。一个由伯利兹和危地马拉共和国代表组成的、并由联合王国代表参加的常设混合委员会已经建立。该委员会的责任是起草一项最终解决伯利兹和危地马拉局势的综合条约。

“所有各方都已真诚地开始了这项工作，以寻求一个公正、体面并为有关各方都接受的解决办法。伯利兹民族的一个根本支柱是人民参与。因此，无论签署什么条约都必须由伯利兹人民进行公民投票表示支持，这样才能认为条约已被接受。

“我国和中美洲的其他邻国都有着亲密和友好的关系。我国人民将欢迎一项使伯利兹和危地马拉不仅作为邻国共处、并使它们和谐地进行合作的方案。

“我们继续面临由我们作为中美地峡的加勒比国家这一现实而带来的挑战。联合国系统认识到伯利兹拥有双重遗产，使其有权保持加勒比和中美洲的双重特性，我们对此感到鼓舞。因此，伯利兹正是以一种特殊地位感参加了由拉美经济体系于9月份在加拉加斯举行的拉美和加勒比外长对话。我们完全赞同对话的结论，并提议进一步积极地努力加强拉美和加勒比的团结。

“我们这一地区与许多发展中国家一样，继续遭受着严重的经济危机。这场危机不仅使我们人民的生活水平大大下降，也为政治动荡和社会竞争这一加强民族的绊脚石创造了条件。

“虽然初级产品生产国和债务国努力增加生产、及时偿还债务，但以外部长期不平衡为特点的国际经济仍使这些国家的收入不断减少。

“我们看到去年7个主要工业国家的实际增长为3.1%，1986年仅为2.8%。但是，发展中国家的经济情况却完全不同。整个发展中国家的产值增长实际上比1986年的水平还低一个百分点。

“对许多发展中国家而言，债务问题依然是一个严重的问题。它们采取的限制增长率的限制性财政和货币政策反应出有必要经常偿还债务以保持一定水平的借贷信誉。由于要偿还外债，债务国家不得不增加与投资有关的储蓄，或减少与储蓄有关的投资。这两种情况都对为未来增长而创造能力造成了不利的影响。虽然人们普遍认识到这一问题的多边性和相互依赖性，但是解决债务问题的方法依然是以个案处理为主减轻由商业银行提供的贷款造成的债务负担的努力又变得复杂化，因为银行管理者为防止效益不足贷款而采取越来越强硬的立场。

“为给与和平一起出现的发展时期创造条件，必须采取艰难的决定，以消除工业大国之间和发展中国家债务国与发达国家债权国之间不平衡的主要根源。债务负担严重的发展中国家必须得到援助，摆脱目前的困境，否则只会造成自愿或不自愿的停止还债，并引起社会和政治动荡，使我们时代的和平变得毫无意义。

“虽然伯利兹也受到世界国际经济形势巨大变化的影响，但以实际价格计算，比去年还是有了微弱的增长。我们正努力调整债务负担的结构，以更有效的偿还债务。私人 and 公共投资的流入有了增长，这促进了基础设施的发展和农业和旅游业的的增长。根据某些优惠安排，我们产品出口贸易环境变得有利。我们强调外贸产品的多样化，这是由于国际糖业市场价格低落而造成的收入减少得到了弥补。

“根据我国政府提供经济和社会基础设施以促进私营部门经济发展和为我国人民提供就业的政策，我们着手进行了一系列大规模的发展项目。其中包括重建和扩建一条主要跑道以及建设一座国际机场新的候机楼；扩大了电力部门的电力生产和输送能力，以及对全国范围的小型水利发电设施作出可行性估价；从一家外国公司获取国际电话通讯服务；为这个国家建立一个新的公共医院；重新和扩建主要的高速公路网；为私营部门的项目提供信贷；以及一系列规模较小的项目和倡议以改善总的生活水平。

“伯利兹继续依靠其人民在管理和指导经济方面发挥作用；但我们也通过国际发展和财政机构的援助和支援以及一些友好国家的援助来改善我们的经济。这些国家包括但也不限于美国、加拿大、联合王国和墨西哥。

“我们希望通过表明我们制定发展优先项目的能力和成熟水平来扩大发展伙伴的队伍。同时，我们认为必须反对某些捐助国和国际机构企图指挥接受国的发展进程的趋势。这种做法导致几个发展中国家错误的制定了其社会和经济计划的优先项目，这些优先项目不符合我们人民的基本的生活需要。我国代表团认为捐助国必须对此情况有所了解。这样才能使接受国根据它们各自的经历的现实制定它们自己的计划。

“有人害怕援助资金得不到合理的分配，为消除它们的不安，当然可以建立适当的协调和承担责任的机制。应当与受益国协商对接受援助国家的目标部门作出全面的需要评估。让当地政府参加计划工作可以保证考虑到当地官僚和协调机构的特点以便保证为最大多数人的利益实施计划。

“在此情况下，伯利兹欢迎联合国难民事务高级专员和联合国开发计划署为中美洲经济合作制定的计划。伯利兹在开始时被排除在外，其根据是伯利兹在历史上都不属于中美洲。但正如一句海地谚语所说的那样：‘上帝的铅笔没有橡皮’。我们非常高兴伯利兹最后加入了这一计划，因此使历史上的中美洲这一概念与简单

的地理事实相符合。

“伯利兹考虑并提交了某些项目的计划，这些项目的目标是帮助我国解决由本地区的冲突局势引起的大量难民流入所产生的经济和社会问题。这些项目是满足真正的需要的，目的是帮助重新定居以及为每个难民服务并为他们所重新进入的社区服务。

我们愿意与有关机构合作以保证最大限度的为目标团体的利益执行这些项目。同时，我们与其他国家一道共同呼吁尚未这样做的潜在的捐助国提供必要的储存以便使这一人道主义的倡议尽早成为现实。

苏联决定从阿富汗撤军已得到赞扬，我国政府也与其他国家一道对此表示赞赏。我们吁请苏联不要被任何事情阻挠这一决定，也不要推迟决定的实施。

阿富汗人民饱受痛苦，其发展因外国军队在其领土的存在受到极大的影响。我们希望这些军队的撤出将创造出一种气氛，使阿富汗重新成为一个真正独立和不结盟的国家，并在一个响应这一困难的国家的人民之意愿的政府领导下。我们欢迎联合国对阿富汗人道主义和经济援助协调员的任命，并支持这一国家的人民重新走向重建的进程。我愿向巴基斯坦政府和人民表示我和我国政府的赞赏，他们在这一危机中发挥了建设性的作用。巴基斯坦接收了从阿富汗来的2百万名难民，这给他们本国的人民和资源造成极大的开支。我们希望他们现在也能在他们自己的国家里开始重建的进程。

在目前全球和解和良好意愿的气氛中，还存在着一些和平仍旧是可望而不可及的地区。其中之一就是柬埔寨。越南军队对柬埔寨的占领违反了《联合国宪章》以及不结盟运动的原则。它同样增加了越南本身的经济和人力负担。这一和解的时代使越南有一个独特的机会反省它自己取得独立的斗争，这种斗争曾赢得世界上大多数人民的支持和赞赏。为重新确立国家之间的团结精神，应鼓励越南支持一项在越南军队的撤出和国际监督的自由选举基础上的政治解决方案。

“我们对海湾战争的交战双方同意在安全理事会主持下实施停火的决定感到鼓舞。现在已经不是决定在这一场毫无理智的对抗中那一方取得胜利或者那一方应该取得胜利的时候了。交战双方以及无辜的非交战国所经历的动乱和破坏是前所未有的。安全理事会第598(1987)号决议为取得公正和持久的解决提供了最为可行的构架。我们对秘书长作为一个可靠的中间人的能力很有信心，同时我们呼吁那些在这一事务中为自己谋求了特殊作用的国家尽一切可能保证谈判的成功并使伊朗和伊拉克重新恢复正常和发展。

“中东的局势继续变化无常。今年早些时候似乎出现了可能就召开中东国际和平会议达成协议的迹象，我国政府感到鼓舞。我们将支持早日召开这样的会议。我们的政策继续是支持以色列在其安全的边界内生存的权利——但这并不应牺牲巴勒斯坦家园。要解决这些困难的问题并使中东恢复和平就必须在以色列和阿拉伯国家之间进行对话。

“当世界各地的运动员在汉城奥林匹克运动会上为取得金牌银牌和铜牌进行友好竞赛的时候，南朝鲜领导人为实现统一朝鲜的梦想向前迈出了巨大的一步。卢泰愚总统宣布其政府愿意停止南北朝鲜之间对抗的局势，并与北朝鲜在合作精神的基础上建立关系，对此我们表示欢迎并感到鼓舞。这一态度的根本改变将要经过漫长的道路才能实现三八线南北紧张局势的缓和以及重新为南北朝鲜的统一树立信心。

“我们对有关长达十一年的安哥拉冲突的谈判所取得的进展感到欢欣鼓舞。我们希望南非和古巴军队返回他们自己的国家，并最后放弃联系的问题，以便最终为纳米比亚的独立铺平道路。

“南非少数白人顽固拒绝与大多数南非黑人分享权利，使这一国家不可避免的成为流血冲突的场所。我们对国际社会的某些成员不愿意或不能参加对这一恐怖主义的国家所实施的禁运表示遗憾。我们代表我们受苦受难的兄弟姐妹呼吁早日停止这种对比勒陀利亚政权的姑息养奸的做法。

“几个月前我们庆祝了纳尔逊·曼德拉的70岁生日。这也是他在博塔先生的监狱内的第26个年头。对于世界来说，曼德拉既是一位政治家，也是一位自由战士。但在南非，他象一个普通罪犯一样被监禁在监狱里。继续对纳尔逊·曼德拉的监禁和取缔南非非洲人国民大会证明了野蛮的种族隔离政权缺乏远见。现在作出决定，无条件释放纳尔逊·曼德拉和其他政治犯，以表现出一些理智也许还为时不晚。这种姿态将促进博塔政权和黑人社区领导人们之间的对话，也许能使非洲大陆免遭成为南非善恶战场的命运，否则的话这样的命运是肯定会到来的。

“各位代表可以回顾，在过去几场大会中，我国代表团曾谈到过危险毒品的生产、贩运和消费问题。毒品问题的严重恶化及其对我们社会的有害影响迫切需要为解决这个问题而立即作出协调努力。我们伯利兹采取了多学科行动措施，防止和减少对麻醉毒品和治疗精神病的药物的非法需求，控制毒品的使用和供应，镇压非法贩运和为吸毒分子及其受害者提供治疗和恢复措施。去年在维也纳举行的联合国会议同意了这种做法。

“人们早已认识到，毒品问题跨越边界、经济情况和意识形态，可能建立起其自己的传统做法和自己独特的道义和社会责任。反对毒品的斗争需要所有国家的合作，我们不能忽视，生产和贩运毒品的基本动力来自现成的市场和该市场提供的大量报酬。因此，最大消费国认识到这点是值得欢迎的事态发展。

“小国政府必须不断捍卫自己的政治和经济独立，及其领土完整。最近，破坏我们独立的活动包括企图将工业废物运入我们地区。随着发达国家的工业和有毒废物的积累，有人说，我们小组毕竟可以受益于将工业废物堆放在我们的土地和海洋的做法。这是那些决心保护自己环境平衡，同时又以利诱的方式来摧毁我们的生态平衡的一种蛮横不讲理的态度。我国政府断然拒绝接受这些倡议，我们要求有关工业化国家在他们自己国家内作出安排处

理他们繁荣的出物。

“任何经济上的好处都不能弥补随便堆放工业废物所带来的环境破坏和人体伤害。不能以大量的许诺来换取我们所享受的生活质量。诺的数量。

“我们伯利兹不止一次地遭受残酷的飓风的考验。因此，我们特别能够同情我们的姐妹国家牙买加，同情开曼群岛和墨西哥的尤卡坦州。

“我们共同呼吁国际援助，帮助这些地区从飓风吉尔伯特的破坏中恢复过来。

“如果我是以乐观的方式开始发言，不妨在结束发言时谨慎一点。因为，虽然在过去一年里取得了真正的成功。但国际议程上还充满冲突。

“所以，我们仅仅是自我祝贺是不对的。而所需要的是，在我们最近所取得进展的鼓舞下，以新的决心继续努力。这种决心首先应该寻求维护多边主义进程所取得的成就，并将这些成就从政治领域内扩散到经济关系领域内去。

“在敦请全体会员国重新致力于多边主义时，我想起了奥狄浦斯的故事。各位成员可以回顾，他是如何无知地杀害了他的父亲，又娶他的母亲约卡斯塔皇后为妻，这样成为底比斯的统治者。同时，命运给他的臣民带来灾害，使他们遭受瘟疫的痛苦。当奥狄浦斯认识到他自己是痛苦的根源时，他取出自己的双眼，两眼一片漆黑地离开了底比斯。

“一位捷克的流亡作家米兰·孔德拉利用这个故事说明，我们不能逃脱我们自己行动带来的后果，即使这些行动可能是无意的。

“现在，国际关系中一再发生的主题之一是，最为有害于有效的世界秩序的莫过于弱肉强食法则得逞，强者欺负弱者和单方以自我为中心超越集体责任。

“因此，如果我们要拒绝多边主义，我们就是蓄意无视历史教训，甚至不能使用我们是无知的这样站不住脚的借口。谁能否认，我们行动的后果可能会导致文明的毁灭和人类的消亡？

“这是令人毛骨悚然的前景，我们可以通过继续坚持多边主义的概念来避免这一前景；多边主义概念毕竟是我们联合国系统存在的理由。”

阿齐兹先生（伊拉克）（以阿拉伯语发言）：我非常高兴地祝贺丹特·卡普托先生当选为大会本届会议的主席。更为使我高兴的是我们两国关系友好。我们完全相信，他将成功地主持面对国际社会所关心的许多重要问题的大会本届会议。

我还愿借此机会向他的前任德意志民主共和国的彼得·弗洛林先生所作出的努力深表赞赏，他如此干练地主持了上届会议，取得许多重要成就。

自1980年以来，我国代表团一直使大会了解伊朗政权强加给伊拉克的扩张主义侵略战争的进展情况。每次我们在本论坛上发言时，我们如同强调我们决心继续捍卫我国的合法主权、安全、尊严和在自由体面的环境中生活的权利那样强调我们渴望和平的愿望，强调我们准备实现和平和我们实现和平的坚定决心。

最后，在经历了8年的被迫战争之后，在生命、摧毁和破坏等方面的高昂牺牲之后，我们今天终于开始走上和平的道路。

国际社会无疑对于1988年8月25日旨在实现和平而开始的谈判感兴趣；国际社会密切地注视谈判的进展和前景。然而，要准确地关注就必须回顾最近事件的背景。

安全理事会第598(1987)号决议是1987年7月20日通过的。伊拉克在决议通过后的第二天就正式表示欢迎。我们在我们的原则和和平愿望的坚定立场基础上，强调我们愿意有诚意地执行该决议。

在另一方面，伊朗政权并没有接受这一决议。这一政权遵循了大搞阴谋诡计、玩弄推迟和拖延手法的政策。其表明自己对该决议立场的方式在对待安全理事会决议的历史上是没有先例的。其意图是掩盖其拒绝接受这一决议的真正态度，为其坚持对伊拉克的战争、坚持其对本地区各国进行侵略的政策加以辩护。尽管通过了一个表明国际社会建立和平意愿的决议，但伊朗政权继续对伊拉克发动一次又一次的军事进攻，占领了更多的伊拉克领土和一座伊拉克城市。伊朗领导人发表的正式讲话证实了将这一占领认为神圣的意图和坚持继续进行战争与侵略的态度。伊朗政权的领导人继续使用“解放”一词来描述其进行的占领活动，从而证明了他们对伊拉克的狂妄野心。伊朗政权继续对本地区各国进行侵略，对科威特进行军事袭击，威胁沙特阿拉伯和本地区其他国家并继续威胁航行自由和袭击中立船只。

在那之后出现了转折点。今年4月，我国武装力量成功地将法奥半岛从伊朗占领下解放出来。在那之后不久，又解放了东巴士拉、沙拉姆亚、马杰努恩群岛和祖贝达特地区。这些英勇的防御性军事行动打败了伊朗的侵略，伊朗政权对伊拉克和阿拉伯海湾国家的阴谋遭到失败。伊朗政权对将霸权强加于这一地区所抱有的幻想消失了；其领导人并没有从其推行的侵略政策中获得任何好处，这些政策同历史的逻辑、现代的价值准则和指导国际关系的原则与准则是如此的格格不入。正是在这些军事上遭到巨大失败的情况下，伊朗领导人于1988年7月18日宣布接受安全理事会的第598(1987)决议。

尽管事实如此，我们是在根据对和平的愿望所采取的原则立场基础之上处理这一局势的，促使我们采取行动的是现实的考虑和原则的考虑。为了采取最好的行动路线以实现和平，我曾在1988年7月20日写给秘书长的信中提议在秘书长主持下双方派出授权的代表举行直接的正式会谈，以便讨论和执行安全理事会的第598(1987)号决议。

这一提议是出于诚意和直接弄清伊朗对安全理事会的第598(1987)号决议的理解这一实际的愿望，因为，伊朗政权从对这一决议提出各种相互矛盾的解释，这些解释同该决议的内容与精神以及指导现代国家间关系的国际法和准则的概念不相容的。

直接弄清伊朗的真正立场，这是伊拉克的合法权利。任何自10年以前伊朗政权建立以来就一直注视该政权立场的公众的观察家都会认识到，伊朗统治者提出的目标和口号产生于扩张主义，侵略和狂妄野心，同时也会证实，伊朗的统治者并不相信国际法和当代指导各国间关系的准则。正是因此，伊朗政权从安全理事会1986年7月28日通过第一个决议到安全理事会通过第598(1987)号决议整整一年以后的时间里一直拒绝接受所有有关和平的决议与倡议。该政权甚至拒绝接受和平解决冲突的原则和联合国及其他国际组织在这一问题上的裁决权。因此，有必要弄清伊朗领导人在接受安全理事会的第598(1987)号决议时的真正意图；伊朗领导人接受这一决议，也许并不是真心相信建立在相互尊重主权和不干涉内政在同伊拉克与本地区其他国家的关系中遵守国家法准则基础之上实现全面和持久的和平。伊朗领导人为解释其接受安全理事会第598(1987)号决议的决定所作的发言引起了人们对伊朗立场的严重怀疑。

伊朗领导人在讲话和声明中大量提到其性质和原因无法透露的逼使他们做出决定的情况和困境。他们悲切和失望地谈到被迫接受安全理事会的第598(1987)号决议。在另一方面，伊拉克人民和本地区的其他国家人民对停火表示高兴，因为他们相信和平是一种生活方式。所有这些事实归纳起来是伊拉克要求举行直接谈判，以便面对面的讨论实现和平的步骤与和平的概念。这一立场并不是一种条件，因为直接谈判并不构成是伊拉克受益、使伊朗受害的单方面的好处。

不管怎样，为了对国际社会迅速终止敌对行动的愿望作出反应，伊拉克的候赛因总统于1988年8月6日宣布，如果伊朗正式明确无误地宣布同意在停火实现

之后立即开始直接谈判，以使我们得以就安全理事会的第598(1987)号决议进行讨论、达成协议并将其付诸实施，伊拉克准备接受停火。

这一历史性的声明表达了伊拉克立场的真正性质及伊拉克对和平的真诚愿望。在这一声明之后，同秘书长进行了密切的接触。1988年8月8日，就宣布停火的日期达成了。同时也就双方在秘书长主持下举行直接谈判的日期、基础和目标达成了协议。在那一天，秘书长向两个国家的常驻代表写了一封信，由于该信对随后发生的事件所具有的重要性，我将全文该信引述如下：

“阁下，

“根据我与伊拉克和伊朗伊斯兰共和国进行的正式接触，我仅通知你们，两国政府已同意在实现停火之后由两国外交部长在我主持下举行直接谈判，以便就安全理事会的第598(1987)号决议的其他条款及实施这些条款的程序与时间达成共同的谅解。”

这一事件发生先后顺序的这一描述将使人们看到，双方通过联合国秘书长就规定停火日期达成了协议，在那之后才就有关的所有条款达成了充分的协议。停火确实于8月20日以停止射击的方式真正生效，联合国观察员进入了自己的位置，在那之后，通过双方与联合国达成的协议决定了有关停火的详细条款和法律义务。很自然，这一问题应当在日内瓦谈判中得到讨论，以使双方在联合国主持下达成明确无误的谅解，以此巩固停火，在那之后双方将讨论安全理事会的第598(1987)号决议的其他条款。

在这一事实背景下，我们在日内瓦开始了直接谈判。在这些谈判中，伊拉克要求明确无误地列出停火措施的条款与义务，以便在未来实施的过程中不会出现不同的解释，同时确保停火将成为永久的状态，构成走向全面与持久和平的确实一步。

伊拉克还要求，在陆地、空中与海洋加以实施时，这些条款和义务应当确保使双方平等受益，因为这将为实施停火提供保证。

在这一公正和真诚的基础之上，伊拉克要求就不妨碍所有船只在阿拉伯湾霍尔穆兹海峡的国际水域航海自由的原则加进一明确的条款。

我们的这一立场是以安理会的决议的规定为基础的。安理会的这项决议要求执行停火，要求停止陆地、海洋及空中的所有军事行动，以此作为谈判解决的第一步骤。我们的态度也基于利益平衡的原则。不能理解的是，针对双方的规定和义务在陆地与空中方面规定得非常详细，使双方的利益平衡得到保障，而同时在上规定和义务方面却不公平。其中的缺陷在于由于伊朗在阿拉伯湾和霍尔木兹海峡的地理位置，因而以牺牲伊拉克为代价使伊朗得到好处。伊拉克也建议委托联合国清扫阿拉伯河，并保证在不损害该河的法律地位情况下自由航行。

阿拉伯河是伊拉克通向公海的唯一通道。鉴于多年战争对于航运所造成的破坏程度，扫清水道的活动将需要很长时间，同时也需要国际专家的帮助以及国际上的资金援助。鉴于在达成全面而持久和平方面的谈判以及两国之间所有悬而未决问题的解决可能要花不短的时间，因而合理的办法是利用这一段时间使阿拉伯河道得以通航。

于1988年8月25日至9月23日在日内瓦进行谈判的时候，伊拉克提出的仅此两个要求。

然而伊朗在日内瓦谈判中采取了回避的做法，并没有采取正确和公正的态度。

在阿拉伯湾和霍尔木兹海峡国际水域自由航行问题上，伊朗代表团声称有权利控制这些水域的自由航行，主张有搜查权。它为此所作的辩解无论如何都不符合《联合国宪章》所规定的集体安全制度，并违背了第598(1987)号决议的规定与精神及其全面、持久和平目标。很清楚，伊朗方面解释的根据是停战，而不是决议第一段所规定的、作为解决问题第一步骤的停火。这增加了我们对于伊朗政权的意图及其接受第598(1987)号决议真正目的的怀疑。

伊朗代表团在采取这一可疑态度之后，并坚持做出在海上对伊拉克实行事实上的武器禁运规定。随后，伊朗开始制造谣言，胡说伊拉克要求在伊朗领水内自由航行，而事实上，伊拉克的要求很清楚，它要求在国际水域内自由航行，并自由通

过霍尔木兹海峡。此外伊朗代表团拒绝接受由联合国于这时候在阿拉伯河进行航道清除活动的建议，并开始提出各种条件，目的是要进行讹诈，耍花招。

伊拉克要求将阿拉伯河的自由航行和航道清除活动包括在停火协议中，这并不是新鲜的事。我们伊拉克自从接受第598(1987)号决议开始就已经采取这个立场，并多次对此予以重申。我们在1987年7月22日表明接受这项决议的信件中就包括了这一要求。1988年8月6日，在伊拉克总统萨达姆·侯赛因因为达成停火协议铺平道路而发出的信件中，我们重申了这个要求。在我写给秘书长的两封信中，我们也予以重申。一封是在伊朗接受决议之后于1988年7月20日写的；另一封是在停火日期确定之后，日内瓦谈判开始之前，于1988年8月11日写的。

伊朗指责伊拉克在日内瓦谈判中提出先决条件，这纯粹是一派胡言乱语。我们所提出的要求在官方信件中已经载明，而这些信件已经作为安全理事会记录的一部分予以分发了。我们所提出的要求是公正的，合法的，符合第598(1987)号决议，也符合其实现全面、持久和公正和平的目标。

人们呼吁国际社会和联合国忠诚而公正地评价在日内瓦谈判中分别采取的态度。究竟那一方代表着合法和符合逻辑的要求与建议？那一方符合和平的目标？又是那一方采取了回避的态度，企图操纵协议内容，使局势依然得不到安定？

伊拉克希望与伊朗和平，全面，公正和持久地解决冲突，这并不是新东西。1980年9月4日，在有人把战争强加于我们肩上的时候，我们就持这种态度。在此之前及在此之后，所发生的事件中我们也不例外。在8年冲突的整个过程中，伊拉克一直坚定地采取这个立场。伊拉克以认真和诚挚的态度对待这个国际组织，无论战况的发展情况如何，都在各种情况下接受其决议，从1980年7月28日开始的第479(1980)号决议开始一直到安理会最近的一次决议，第598(1987)号决议。伊拉克在第598(1987)号决议一通过时就立即接受了。

我们进一步声明这样的愿望和决心：忠诚地履行第598(1987)号决议，在争取全面和持久和平的道路上迈步前进，并遵守指导当今世界各国，尤其是邻国之间和平和睦邻关系的各项原则。

我们在致力于和平进程并争取实现国际社会在通过第598(1987)号决议时所追求的目标的过程中，必须考虑到一些实质性问题。只有这样，才能实现持久、全面和公正的和平，使整个地区回到和平与稳定的状况，并继续在国际社会中发挥积极作用。

我们必须时刻考虑到的主要一点就是伊朗政权虽然接受第598(1987)号决议，但这不是出于自愿，并非由于它对于跟伊拉克和该地区国家和平共处的必要性有了深刻而坚实的理解。它接受这个决议，只不过是因为在军事上的溃败，也由于伊朗内部权力之争所引起的。尽管确有必要强调停火所带来的机会，但是，执行第598(1987)号决议的所有步骤都应该好好研究，认真平衡，以便为实现全面的持久的和平奠定基础。可能损害任何这些因素的任何行动都只会鼓励那些将战争视为最崇高事业，并将战争视为自己唯一使命从而不受和平约束的人。

基于和平真正涵义的这个概念，第598(1987)号决议不应被视为只是在时间上和程序上的一系列规定。时间和程序的规定是执行决议所必要的：这一点上没有不同意见。但更为重要的是，就决议的具体意义达成共同的协议，从而可以促进实现双方的持久和平，而不是将决议及其执行途径当作有别于军事的政治战场。鉴于这些事实，达成谅解的最好途径就是使双方都能有机会进行直接谈判，不论这种谈判将会延续多长时间。

安理会和秘书处的作用是至关重要的，必要的，因而自始至终都应该参加和平进程。但是，这个作用决不应该在牺牲双方谅解的情况下发挥，因为正是这两个方面在现在和将来承担着调整它们关系的责任。

可能破坏谈判现有气氛的任何压力，无论是通过政治手段还是通过新闻媒介，都不会对和平带来好处，而只能是险恶用心或预谋行为的一种表现。

我们必须再次提到反对伊拉克的运动，这一运动恰恰与在日内瓦开始谈判的时间巧合。犹太复国主义者在整个战争期间与伊朗政权联合在一起并使用所有手段保证战争的继续，他们认为战争的继续对以色列有利——这些人就是散布反对伊拉克的种种不实的谣言的根源。我们希望与这些目的和这些阴谋毫无关系的热爱和平的国家不要被引入歧途落入那些策划这场恶毒运动的人的圈套。这样的运动的目的就是怂恿伊朗政权不去充分地遵守和平的要求并与伊拉克及其本地区其他国家和平共处，同时也是为了怂恿它拒绝真理和理智。

那些策划这场运动的人以为他们可以给伊拉克造成一种压力和孤立的气氛，以便迫使它放弃其提出公正和合理要求的坚定立场并在压力的迫使下接受软弱的解决方案。他们只是自我欺骗。伊拉克是一个独立的国家，并在所有领域，无论是政治、经济、社会或是军事领域享有完全的独立。伊拉克不能接受来自任何一方的压力，特别是在现在，它的人民已在一场被迫进行的战斗中保卫了它的文化遗产、其人道主义的愿望和成就，这场战争持续了八年之久，伊拉克之所以能够这样作是因为它依靠自己的资源和相信其和平事业的正义性。

建立公正和全面和平的最为重要的基础是在平等和相互尊重，放弃野心勃勃的阴谋和通过使用或威胁使用武力所获得的不合法的特权，以及放弃扩张主义、强加霸权、对别国的侵略以及对它们内部事务的干涉的立场、歧视和政策的基础上建立该地区国家间的关系，没有这些基础真正的和平就无从谈起。和平就只能处于一种过渡的表面的状态中，存在的问题只能在一段时间里很平静，而将再次爆发冲突。

我们必须坦率地指出过去一些国家企图影响谈判的进程，并不是为了和平这样作，而是为了它们的商业和战略利益和目标。它们向伊朗政权发出了直接和间接的信号，并对谈判采取某种立场，以便在伊朗获得商业或战略利益。我们知道这种把戏的秘密同时我们也知道谁在玩弄这种把戏。我们向它们提出警告，它们这样作不利于和平的事业。我们希望安全理事会的成员国和其他对本地区的和平与稳定有兴趣的国家，保证不让这些玩弄把戏的国家实现它们自私的目标。

全世界都在注视着国际社会和国际组织，看看它们在巴勒斯坦问题上有何作为。人们长久地等待它们所参与的正义事业取得一项能够保证英勇斗争的巴勒斯坦人民合法权利的解决方案。世界今天目睹了犹太复国主义对巴勒斯坦人民的侵犯的可怕升级，巴勒斯坦人民被剥夺了权利，他们的领土被占领，他们遭受了野蛮的镇压。

巴勒斯坦人的起义是巴勒斯坦人民为取得他们自决的不可剥夺的权利所进行的四十年的斗争推向最高潮。这一起义是人民为自由和独立进行斗争的一个生动的、英勇的范例。它使联合国有一个独特的机会采取主动行动，并表明它真正的高举作为它建立的基础的那些原则，并且在现在愿意履行其职责，以便将这些原则付诸实现。人们呼吁联合国在目前巴勒斯坦问题历史上这一决定阶段，支持巴勒斯坦人民的合法代表巴勒斯坦解放组织，以及有关巴勒斯坦问题的阿拉伯首脑会议的决定，特别是在非斯会议和阿尔及尔首脑会议上所通过的基于国际决定的决定。

我们呼吁，我们要求联合国以负责和严肃态度对待巴勒斯坦解放组织的建议，包括在非斯举行的阿拉伯首脑会议的决定，并要求联合国在以色列全部撤出以后和巴勒斯坦人民在其自己的领土上取得自决之前这一段具体的时间里，对被占的巴勒斯坦领土实施行政管理权。我愿再次强调指出，伊拉克决心尽其一切力量支持巴勒斯坦解放组织和兄弟的巴勒斯坦人民，帮助他们实现其合法的民族目标，建立他们自己的独立国家，并将耶路撒冷作为其首都。

黎巴嫩的局势的发展引起了极大的关注，这一阿拉伯小国遭受了以色列占领和外国对其国内事务干涉的极大痛苦。占领和干涉迄今使黎巴嫩大多数人民无法实现他们就他们希望取得的全国协商一致达成协议这一愿望。这种情况最近的结果就是对总统选举的非法的和不可接受的外来干涉，这导致了总统选举的暂停，因而产生了很不寻常的状况。首先要求阿拉伯国家并继而要求国际社会采取具体和紧急的步骤，使黎巴嫩人民在没有外来干涉的情况下选举总统。这对于防止局势的进一步恶化取得全国协商一致并恢复这一兄弟国家的安全和和平是至关重要的。

世界人民正以乐观的态度看待自从苏联和美利坚合众国领导人举行首脑会谈并限制军备竞赛达成协议以来，两个超级大国之间关系开始出现的缓和气氛。伊拉克欢迎这些令人鼓舞的发展。同时也欢迎一些持续多年的区域性冲突取得决定性良好前景的迹象，这些区域性冲突包括纳米比亚和安哥拉局势，柬埔寨问题和阿富汗问题。伊拉克高度赞扬联合国及其秘书长在解决冲突方面发挥的作用。作为侵略的受害者，伊拉克真诚地希望和平。伊拉克认为，和平共处、睦邻友好关系和谈判解决冲突的原则在我们的事务中占上风是非常必要的。伊拉克认为，必须加强联合国系统的作用，并加强《宪章》的主权原则和国际法。

主席：我们已听取了今天下午最后一位发言人的发言。我现在请希望行使答辩权的代表发言。

我想提醒各位代表，根据大会第34/401号决定，行使答辩权进行第一次发言的时间限制为10分钟，第二次发言的时限为5分钟，并由代表在他们的座位上发言。

阿齐兹先生（伊拉克）：我已经说过，我国代表团应该对伊朗伊斯兰共和国外交部长昨天的发言进行答辩的，由于时间已晚，我将不占用大会太多的时间。但是，我们认为我们该借此机会纠正错误。

会员国会注意到，在伊朗外长的发言中，他谴责伊拉克试图在日内瓦会谈的整个过程中歪曲安全理事会第598(1987)号决议的精神以及秘书长的实施计划；篡改国际法有关规则的定义和范围；保证国际社会赞成其“扩张主义企图”；并且利用停火削弱其根本基础。

对我们这些在过去8年中一直注视着两伊战争的人来说非常有趣的是听到了伊朗外长的这种发言。伊朗对联合国谩骂诽谤已经有10年了；伊朗对伊拉克发动了8年战争，尽管安全理事会通过了7个有关决议；安全理事会作出关于这一局势是对和平的破坏的强制性决议也已经有1年了。尽管如此，我们现在听到有人提及国际法规则，安全理事会决议以及秘书长的实施计划，我们听到了关于适用这些

文件的强烈倡议。

好吧：让我们忍耐一下；谈到和平问题，我们必须忍耐。但是，让我们来看一看伊朗政府在这一和平进程中是如何遵守这些的。伊朗外长说，为使日内瓦会谈取得成功，实际所需要的是立刻实施该决议的其余段落，而这一决议根据联合国宪章第39和第40条是有约束力的。他还说，决议文本以及秘书长的实施计划应是会谈的基础，安理会理事国对该决议精神的理解也将促进决议的实施。我们同意这一点。

但是，当伊朗外长到大会上声称伊拉克在会谈中提出了无关的问题，次要的问题和会谈议程之外的问题时，我们不得不问他，他说这些东西有什么根据。

根据伊朗政府所言，“无关的问题”，“次要的问题”，以及“谈判议程之外的”问题有两个：航行自由问题和疏浚阿拉伯河问题。

如果伊朗外长所宣称的果真如此，如果同时他清楚地表明秘书长的实施计划是实施安全理事会第598(1987)号决议的标准之一，那么他如何向大会解释在该实施计划中，在“停火”的标题下，在“海上停火”的小标题下，伊拉克提出的两个问题正在得到解决。因此，这些不是次要的问题；这些不是无关的问题；这些不是会谈议程之外的问题。

不管你是否以实施计划为基础。如果你这样做，或者声称这样做，那么你必须遵照实施计划来做。

除了歪曲事实以外，我还要指出的另一点是：伊朗外长引用了秘书长8月8日的信。他似乎认为实现了停火以后就应进行直接会谈；现在我们已经实现了停火，因此我们应该实施决议的其他条款。果真如此，我们就不得不问为什么秘书长向各方提出了关于停火义务的详细建议，提出了联合国伊朗伊拉克军事观察员小组的法律地位的建议，以及各方对该小组的义务的建议？如果这些规定已经得到解决和达成一致意见，那么为什么秘书长还要提出呢？

对事实的第三个歪曲：尽管伊朗外长对如何欢迎安全理事会第 598(1987)号决议夸夸其谈，他们仍然歪曲地引用了决议中的一个段落。他们仍然认为第 6 段是关于确立一个公正机构以“确定侵略者”的段落。我向伊朗政府的代表质问，要求他们表明该段哪里有这层意思。我提醒他们，该段落是要求建立一个公正的机构，在调查的基础上，解决冲突的责任问题。

奥肯先生（美利坚合众国）：利比亚代表今天作了一系列愤怒的和毫无根据的发言，包括对美国的谴责。他歪曲了大会的审议，颠倒了该国政府的政策。利比亚政府运用欺骗、颠覆和暴力作为其对外政策的工具。今天，在此会议厅有代表的许多国家曾成为利比亚注意的对象。我们都知道利比亚曾经是并且仍然是许多地区不安全的唯一原因。

利比亚披上了联合国宪章的外衣，声称是恐怖主义的受害者而不是行凶者，这真是太虚伪了。利比亚有一个运用威胁和侵略行动违背联合国宪章的令人悲叹的厚厚的记录。它积累了致命性的常规武库。更不祥的兆头是利比亚生产了化学武器，特别是去年的公众报道指出利比亚对乍得使用了化学武器。

利比亚进攻并且威胁进攻邻国。在更远的地方，它还卷入了在机场对无辜游客的进攻，对移居国外的利比亚人的暗杀，向三个大陆的恐怖主义集团提供武器，向一个在异国领土上杀害没有武装的女警察的外交官提供保护。

记录表明，利比亚在本组织中有着突出的一面：它有着破坏联合国宪章的无与伦比的记录。

我国代表团将在适当的时候继续这一辩论。

英索佩先生（民主柬埔寨）（以法语发言），我要发言驳斥越南代表在柬埔寨问题上的谎言。河内当局的种种伎俩无法掩盖一个事实，即他们丝毫不打算达成柬埔寨问题政治解决，根据大会通过的九项决议，无条件地撤出他们的军队。

第一，越南社会主义共和国仍然没有放弃它印度支那联邦的战略。越南共产党历届大会，从第一届到最近于1986年12月在河内召开的第六届大会，都重申了这项印度支那联邦战略。自1930年印度支那共产党成立以来，河内当局一贯有系统地把这项战略灌输给历代党员和青年共产党人——他们必须首先统治老挝，随后统治柬埔寨，随后统治印度和中国之间的整个半岛地区，不惜一切代价实现这项战略。迄今为止，河内当局已在实际上并吞了老挝，1977年的条约废除了越南与老挝之间的边界。如果它们还没有实现印度支那联邦的扩张主义目标，那是由于柬埔寨爱国抵抗力量拿起武器，同他们进行了10年的斗争，因为国际社会坚决反对它们对柬埔寨的侵略和占领。

第二，苏联依然没有放弃它在东南亚和亚洲太平洋地区的地区战略。为了实现这一战略，苏联向越南提供资金，帮助越南入侵和克服柬埔寨抵抗力量。作为交换，它从越南获得了金兰湾和岷港基地的使用权，这些基地是苏联在东南亚和亚洲太平洋地区的前沿阵地。

戈尔巴乔夫在克拉斯诺亚尔斯克的讲话清楚地表明，苏联人正利用越南的这些基地显示它们的政治、外交和军事实力，企图改变东南亚和亚洲太平洋地区的地理政治局势，使该局势符合苏联本身的利益。简而言之，越南和苏联现在都不准备放弃它们的区域和全球性扩张主义战略。因此，它们不会放弃老挝和柬埔寨。

这样，越南就更有理由赖在柬埔寨不走。

第三，柬埔寨境内战争在继续，战场已经扩展到整个领土，已经没有前线和后方。双方力量基本相等。可以说，柬埔寨抵抗力量和越南力量之间的斗争象一场拔河比赛，如果越南真的从柬埔寨撤走5万人，大家可以想象谁将赢得这场比赛。

河内当局毫不羞耻地撒谎说，它们正在撤军。事实上，它们不仅没有撤军，还在增强已在柬埔寨的部队，其中大部分已经穿上了金边傀儡的服装。军事、政治和外交观察家以及老资格研究人员已经证明了这一情况。1988年9月17日，《华盛顿邮报》指出：

(以英语插言)

“越南……似乎不可能完成在今年内撤军5万的目标。”

(以法语继续发言)

最近，泰国的朱拉隆功大学亚洲问题研究院印度支那研究室，根据采访被柬埔寨抵抗力量所俘虏的越南士兵所得到的情报，证实，

“越南正在继续向柬埔寨作战地区增派部队。”(《国家报》，曼谷，1988年9月20日)

它们没有提到越南当局正加紧强行招募高棉傀儡士兵。

越南并不打算在1989年、1990年、或在2000年从柬埔寨撤军，特别是如果没有压力的话。

那么，越南作出某年从柬埔寨撤军的谎言和其他的甜言蜜语有什么政治目的？这些都只是心理宣传战和伎俩的一部分，越南正在千方百计地使世界公众舆论相信，越南军队从柬埔寨撤走的问题已不再存在，进而把公众的注意力引向其他问题。越南这样作的目的是削弱国际社会对柬埔寨人民斗争的支持，给柬埔寨抵抗力量制造困难。如果让越南达到它的目标，它就能在战场上击败所有的民族抵抗力量，进而永远占领柬埔寨。

最后，我们愿向一切爱好和平与正义的人民和朋友，向给柬埔寨人民和民族柬埔寨联合政府的斗争提供宝贵支持的联合国，表示我们深切的感谢。

伊卡萨·加利亚德先生(尼加拉瓜)(以西班牙语发言)：我们曾希望，洪都

拉斯外长的发言将给我们一次机会，以我们通常严肃、建设性的态度作出答复。然而，今天下午，洪都拉斯的代表仅仅只是重复语无伦次和毫不相关的观点的表明，这一国家丝毫不想摆脱外国占领与干涉的枷锁，而什么事都不想做。

我们认为洪都拉斯外长的发言没有能够恢复他的国家的政策所需的信誉。他声称得到美国支持和支助的反革命武装没有以洪都拉斯领土为基地向尼加拉瓜进攻，这就如同用一个手指来遮挡太阳，欲盖弥彰。他攻击我们的行动与我们主张的和平解决冲突的目标不相符合，这完全是一派胡言。

为了结束这场争论，我们准备采取最建设性的立场：第一，我们将不使大会陷入混乱；第二，我们要为在座的各位代表节省时间，他们需要时间休息，以便为明天听取重要的发言作准备。

蒙塔塞尔先生（阿拉伯利比亚民众国）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我要求在这么晚的时候行使答辩权，为此，我向你，并通过你向所有在座的代表表示歉意，但是，由于美国代表的发言，我不得不进行答辩。

美国代表多次对我们进行指责，他们的指责与事实完全不符。我们过去要求过，现在也继续要求美国拿出具体的、有根据的证据。事实上，主管法庭和国际新闻界已经证实阿拉伯利比亚民众国是无辜的。

美国代表是最没有权利谈论恐怖主义问题的。正是美国公然搞针对其他国家的国家恐怖主义活动。现在时间已晚，我不能在这里列举美国的恐怖主义行为。只提及以下几个事件就足够说明问题了：入侵格林纳达；在尼加拉瓜、巴拿马、古巴和包括黎巴嫩在内的中东国家进行干预，在黎巴嫩，美国利用航空母舰袭击平民，杀害妇女、儿童和老人；击落伊朗客机，使290多人死亡，其中有100多妇女和儿童。美国还对黎波里和班加西市进行狂轰乱炸，杀害无辜的妇女、儿童和老人。全世界通过各国际组织，其中包括伊斯兰会议组织、不结盟国家运动和非洲统一组织谴责了这一行动。更为重要的是，大会于1986年11月20日以80票赞成的多数通过了第41/38号决议，谴责这一针对阿拉伯利比亚民众国的侵略

行为。这就是对美国谴责的充分证据。美国的这些行动是预谋的。美国的这些阴谋受到了著名作家和记者的揭露。也许，美国代表也读过刊登在《华盛顿邮报》和《纽约时报》的专栏文章、诸如《中央情报局的秘密战争》之类的书以及类似的出版物。

美国代表在行使答辩权时说，阿拉伯利比亚民众国拥有化学武器。他忘记了他的国家生产了世界上具有最大破坏性的武器。他不让其他国家保证自己的自卫所需，而美国却有权利生产各种类型的核武器、化学武器和生物武器。所有这些都是大会各会员国都知道的事实。

我为在这么晚的时候发言向大家表示歉意。假如美国代表还要答辩，我保留我国代表团再次发言的权利。

下午8点55分散会